

URZĄD STATYSTYCZNY W KIELCACH

STATISTICAL OFFICE IN KIELCE

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
ŚWIĘTOKRZYSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
ŚWIĘTOKRZYSKIE
VOIVODSHIP**

II KWARTAŁ

IIst QUARTER

2008

KIELCE, SIERPIEŃ 2008

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(–)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5. <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit.</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
Znak	(#)	–	oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
“W tym” “Of which”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	–	złoty <i>złoty</i>	m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	–	milion <i>million</i>	dam ³	–	dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>
t	–	tona <i>tonne</i>	dt	–	decytona <i>deciton</i>
l	–	litr <i>litre</i>	szt	–	sztuka piece, unit
m	–	metr <i>metre</i>	pkt	–	punkt <i>point</i>
mb	–	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing SO data

ISSN 1507-7314

URZĄD STATYSTYCZNY W KIELCACH
25-369 KIELCE, ul. Wróblewskiego 2
Kontakt: *Contact:* tel. 041-361-15-42; fax 041-362-15-83
e-mail: sekretariat@stat.gov.pl

ZESPÓŁ REDAKCYJNY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W KIELCACH
EDITORIAL BOARD OF STATISTICAL OFFICE IN KIELCE

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*
Lidia Jarosz

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR - IN - CHIEF*
Anna Drecka

CZŁONKOWIE *MEMBERS*
Anna Rudnicka, Małgorzata Sobieraj, Wiesława Stokłosa,
Zofia Włoch, Teresa Wójcik, Ewa Zielińska

SEKRETARZ *SECRETARY*
Bożena Molus

PROJEKT OKŁADKI *COVER DESIGN*
Sylwester Jabłoński

Redakcja merytoryczna i prace techniczne *Editorial and technical supervision*
Wydział Analiz *Analyses Division*

ISSN 1507-7314

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes	9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship	16
2.	Wybrane dane według sektorów własności	Selected data by ownership sector	19
LUDNOŚĆ		POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics	23
PRACA		LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector	24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector	30
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers	36
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market	37
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..	37
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	Economic activity of population aged 15 and more by LFS	39
10.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS	39
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector	40
12.	Świadczenia społeczne	Social benefits	45
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		FINANCE OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises	46
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. . .	Financial results of enterprises by section	48
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	I. Income, cost, financial result from sale	48
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result	49
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result	50
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result	51
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko-terminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises	54
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by section	55
CENY		PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych . . .	Price indices of consumer goods and services	56
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Average retail prices of selected consumer goods and services	56
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	60
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers ...	61
22.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture	61

Tablica Table			Strona Page
	INWESTYCJE	INVESTMENT	
23.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	62
24.	Mieszkania	Dwellings	63
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	National economy entities by sections	64
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	National economy entities by form of legal	65
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock	66
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	67
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	69
30.	Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU ..	Production of major products by PRODCOM	72
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	73
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity ...	74
	TURYSTYKA	TOURISM	
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective accommodation establishments	76
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–VI	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–VI	77
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
35.	Ruch naturalny ludności w I kwartale 2007 r.	Vital statistics in 1 st quarter of 2007.	79
36.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r. ...	Registered unemployed persons and job offers in 2008 .	80
37.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2008 r. ...	Registered unemployed persons by age in 2008	81
38.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2008 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2008	82
39.	Mieszkania oddane do użytku w okresie I–VI 2008 r.	Dwellings completed in the period I–VI of 2008	83
40.	Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r.	Entities of the national economy in 2008	84
41.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–VI 2008 r. ...	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–VI of 2008	87
42.	Wypadki drogowe w okresie I–VI 2008 r.	Road traffic accidents in the period I–VI of 2008	88
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
43.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	89
44.	Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	93

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale przedmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybackstwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compile of European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes units of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research findings and others):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and others;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural products:*

– *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

– *for semi-annual periods (with a one quarter delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products in all kinds of activities) refer to those units, in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Index numbers were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Ze-stawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete constructions or parts thereof; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk
cement	cement portlandzki, cement glinowy, cement żuźlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego	cement	portland cement, aluminous cement, slag cement, and similar hydraulic cement

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels.

Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzone dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu, łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments.

The „unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. It also concerns persons with general secondary education.

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and more (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), population aged 15 and more (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub naajem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczonej stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;

- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;

- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;

- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;

- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;

- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;

- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i opatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebłi ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

16. Price indices:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
 - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous to the one described in item 16.1.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on **retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An **ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10 ³	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy ^{ac} entities 10 ³	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ad} w % Unemployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^e Job offers ^e	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
			w tys. 10 ³	A	B			
2006 I–XII	1279,8	106,3	99,4	x	x	x	x	x
2007 I–XII	1275,6	106,9	83,3	x	x	x	x	x
2007 VI	1277,5	106,3	85,1	81,1	96,9	15,4	2794	111
VII .....	.	106,4	84,1	81,5	98,9	15,2	2344	122
VIII .....	.	106,4	83,7	81,5	99,5	15,1	2564	101
IX	1276,6	106,7	82,4	81,4	98,5	14,9	2278	155
X .....	.	106,8	80,1	81,6	97,2	14,6	2556	118
XI .....	.	106,7	80,5	82,5	100,5	14,6	2401	162
XII	1275,6	106,9	83,3	83,8	103,5	15,1	1418	511
2008 I .....	.	107,0	85,9	84,6	103,0	15,3	2576	79
II .....	.	106,9	84,6	84,2	98,5	15,1	2752	110
III	1274,3	107,1	81,8	84,6	96,7	14,7	3209	80
IV .....	.	107,2	77,9	84,7	95,3	14,1	3474	78
V .....	.	107,5	76,5	87,1	98,2	13,9	2675	80
VI .....	.	107,8	74,3	87,4	97,2	13,5	3496	65

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych ^{fg} Average monthly gross retirement pay and pension from the Social Insurance Fund ^{fg}	
	w tys. 10 ³	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
2006 I–XII	103,3	101,5	100,6	2130,17	100,9	101,9	1010,88	103,1
2007 I–XII	106,1	102,7	100,5	2232,25	104,8	102,4	1085,24	107,4
2007 VI	112,1	105,7	99,9	2451,26	111,4	104,1	1113,55	104,1
VII	112,3	105,3	100,2	2473,23	110,9	100,9	.	.
VIII	112,9	105,3	100,5	2458,47	109,8	99,4	.	.
IX	113,2	105,7	100,3	2419,34	108,3	98,4	1115,80	103,4
X	113,6	105,4	100,3	2499,14	111,0	103,3	.	.
XI	113,7	105,1	100,1	2600,13	109,5	104,0	.	.
XII	113,8	105,0	100,1	2644,44	108,2	101,7	1118,41	103,1
2008 I	116,0	106,1	102,0	2478,46	111,3	93,7	.	.
II	116,3	106,0	100,3	2629,62	116,3	106,1	.	.
III	116,9	105,4	100,5	2634,87	111,4	100,2	1162,42	104,6
IV	116,8	104,4	100,0	2633,12	110,2	99,9	.	.
V	116,9	104,1	100,0	2604,16	110,6	98,9	.	.
VI	117,1	104,5	100,2	2720,80	111,0	104,5	1200,75	107,8

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające. g Łącznie z kwotą jednorazowej wypłaty dla osób pobierających świadczenia emerytalno-rentowe w kwocie nie wyższej niż kwota najniższej emerytury i renty.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Data on accrued base. g Including one-off compensation for persons receiving retirement pay and pension benefits - not higher than the amount of the lowest retirement pay or pension.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
 SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I–XII	124,2	x	128,6	x	98,8	x	94,1	x
2007 I–XII	155,1	x	168,8	x	100,9	x	98,9	x
2007 VI	147,9	94,4	162,7	84,3	94,6	100,0	100,0	101,7
VII	135,8	93,0	136,8	81,4	97,9	98,1	102,6	111,1
VIII	149,8	121,0	181,1	138,0	106,1	104,3	100,7	104,8
IX	154,1	121,1	-	97,7	101,6	101,8	91,7	91,9
X	159,8	103,9	134,5	109,6	109,2	96,4	96,9	96,1
XI	144,9	95,2	141,5	107,6	105,5	99,3	98,0	93,2
XII	135,2	100,3	106,6	83,4	103,1	101,7	98,0	97,7
2008 I	133,6	108,4	101,9	118,1	94,2	97,9	111,9	109,2
II	132,5	101,7	97,5	97,2	94,5	101,2	104,2	94,0
III	143,1	103,8	111,7	110,6	103,8	108,7	105,5	105,8
IV	150,4	102,3	116,0	99,4	108,9	95,2	109,9	103,6
V	139,7	93,5	110,1	95,9	104,2	100,2	112,7	105,3
VI	134,6	90,9	131,4	100,6	100,9	96,8	117,8	106,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso <i>Procurement of animals for slaughter in terms of meat</i>			Skup mleka <i>Procurement of milk</i>			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta <i>Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye</i>
		w tys. t <i>10³ t</i>	A	B	w mln l <i>10⁶ l</i>	A	B	
2006	I–XII	48,5	86,8	x	172,2	94,3	x	.
2007	I–XII	51,4	105,8	x	165,6	96,2	x	.
2007	VI	4,0	105,3	105,3	15,3	91,1	98,1	5,8
	VII.	4,2	110,5	105,0	16,0	95,2	104,6	6,9
	VIII.	4,5	97,8	107,1	15,2	92,7	95,0	7,0
	IX	4,1	105,1	91,1	14,2	88,8	93,4	6,0
	X	5,1	110,1	124,2	13,4	86,6	93,9	5,4
	XI	4,2	101,3	82,6	12,2	97,2	91,2	5,1
	XII.	4,6	120,4	110,1	13,1	103,5	107,3	5,0
2008	I.	4,5	112,5	96,9	13,3	108,2	101,8	5,5
	II	4,2	107,7	94,3	12,8	112,5	96,6	4,9
	III	4,1	81,5	97,3	12,8	97,6	100,0	4,9
	IV	4,1	104,3	99,0	13,4	97,2	104,7	5,2
	V	4,3	114,0	105,4	14,8	95,0	110,0	5,5
	VI	4,0	101,5	93,7	15,9	103,9	107,6	5,6

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a							
		ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		A	B	A	B	A	B	A	B
2006	I–XII	115,9	x	105,6	x	115,3	x	126,1	x
2007	I–XII	112,0	x	122,9	x	111,3	x	115,7	x
2007	VI	104,1	102,0	115,1	104,7	103,9	102,0	101,4	101,1
	VII	106,4	99,5	118,5	101,9	103,7	96,2	127,8	134,6
	VIII	115,0	109,1	117,1	104,6	111,9	109,6	148,0	106,6
	IX	105,0	92,8	112,9	88,7	102,4	92,9	127,8	93,8
	X	112,2	110,4	133,7	134,7	108,7	109,4	139,1	110,4
	XI	109,7	92,6	93,1	65,5	107,0	92,7	141,5	102,1
	XII	113,4	98,6	105,5	79,3	109,9	99,5	151,9	97,0
2008	I	113,0	88,0	107,3	132,4	114,0	89,3	106,4	69,7
	II	117,9	105,3	171,9	106,1	118,7	107,1	96,0	87,3
	III	99,7	104,2	96,9	89,3	94,6	99,7	164,3	162,3
	IV	114,8	110,0	133,6	141,8	111,4	112,1	147,0	86,9
	V	108,7	98,6	89,3	82,2	108,1	100,0	123,3	96,3
	VI	112,7	105,7	102,6	120,3	112,1	105,7	124,2	101,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytku Dwellings completed		Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
		ogółem total		ogółem total		ogółem total	
		A	B	A	B	A	B
2006	I–XII	128,5	x	1614	76,1	104,6	x
2007	I–XII	138,8	x	2279	141,2	116,5	x
2007	VI	104,4	103,5	136	74,7	109,1	97,6
	VII	112,2	119,1	179	173,8	112,3	104,0
	VIII	124,0	115,8	245	181,5	116,4	102,7
	IX	107,0	102,8	158	161,2	111,1	94,6
	X	147,5	141,4	295	245,8	114,8	107,4
	XI	131,5	72,6	263	127,7	117,0	92,7
	XII	152,8	170,2	354	153,2	108,4	110,9
2008	I	126,7	26,2	293*	206,4	113,5	83,9
	II	148,4	144,0	144*	122,1	109,1	102,2
	III	117,0	86,0	144*	103,6	105,4	111,6
	IV	153,0	133,0	190	154,5	109,6	104,8
	V	126,1	114,1	109	86,5	110,8	101,3
	VI	137,5	112,9	208	152,9	113,9	100,4

a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. b See methodological notes item 24. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which			
								przemysł ^b industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	stan w końcu okresu end of period			w tysiącach 10 ³			w % ogółem % of grand total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2006 I–XII	106312	3896	102416	106,1	15,0	91,1	85,8	61,8	8,8	53,0	85,8
2007 I–VI	106271	3896	102375	109,8	15,1	94,6	86,2	63,4	8,8	54,6	86,2
I–IX	106663	3894	102769	110,9	15,1	95,7	86,3	64,1	8,8	55,3	86,3
I–XII	106904	3898	103006	111,8	15,0	96,8	86,6	64,3	8,7	55,7	86,5
A	100,6	100,1	100,6	105,3	99,5	106,3	x	104,2	98,8	105,1	x
2008 I–III	107068	3896	103172	116,5	15,0	101,5	87,1	66,2	8,7	57,5	86,9
I–VI	107823	3898	103925	116,6	15,0	101,6	87,1	66,1	8,7	57,4	86,9
A	101,5	100,1	101,5	106,2	99,1	107,4	x	104,3	98,8	105,2	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	budownictwo construction				handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2006 I–XII	8,1	0,1	8,0	98,2	20,0	0,3	19,7	98,4
2007 I–VI	8,3	0,1	8,2	98,5	21,5	0,3	21,2	98,6
I–IX	8,6	0,1	8,5	98,6	21,6	0,3	21,3	98,6
I–XII	8,9	0,1	8,8	98,6	21,8	0,3	21,5	98,7
A	110,1	88,2	110,5	x	109,0	88,0	109,3	x
2008 I–III	9,3	0,1	9,2	98,9	23,3	0,3	23,1	98,9
I–VI	9,6	0,1	9,4	98,6	23,2	0,3	22,9	98,9
A	115,4	107,3	115,5	x	107,6	85,9	107,9	x

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2006 I–XII	5,4	2,8	2,6	48,5	2232,25	2591,52	2172,93	97,3
2007 I–VI	5,3	2,7	2,6	49,5	2352,42	2723,87	2292,99	97,5
I–IX	5,2	2,7	2,5	48,5	2387,71	2725,24	2334,33	97,8
I–XII	5,2	2,6	2,5	49,1	2435,24	2818,53	2376,00	97,6
A	95,6	94,6	96,7	x	109,1	108,8	109,3	x
2008 I–III	5,4	2,6	2,8	52,0	2586,44	2894,14	2540,89	98,2
I–VI	5,4	2,6	2,8	52,2	2620,66	2931,83	2574,72	98,2
A	101,0	95,4	106,6	x	111,4	107,6	112,3	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII	2405,18	2793,93	2340,90	97,3	1963,18	2233,56	1958,30	99,8
2007 I–VI	2552,14	3003,74	2479,54	97,2	2070,59	1973,04	2072,06	100,1
I–IX	2578,51	2982,76	2514,20	97,5	2177,31	2165,23	2177,49	100,0
I–XII	2624,37	3072,92	2554,65	97,3	2260,26	2237,80	2260,58	100,0
A	109,1	110,0	109,1	x	115,1	100,2	115,4	x
2008 I–III	2780,29	3165,75	2722,01	97,9	2374,71	2292,80	2375,82	100,0
I–VI	2796,13	3199,75	2735,19	97,8	2505,46	2442,30	2506,35	100,0
A	109,6	106,5	110,3	x	121,0	123,8	121,0	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2006	I–XII	1808,90	1921,74	1807,04	99,9	1982,59	1898,76	2071,53	104,5
2007	I–VI	1927,92	2034,51	1926,43	99,9	1973,05	1962,22	1984,11	100,6
	I–IX	1955,01	2043,46	1953,79	99,9	2042,64	1978,98	2110,18	103,3
	I–XII	1987,03	2066,32	1985,98	99,9	2080,37	2026,49	2136,33	102,7
	A	109,8	107,5	109,9	x	104,9	106,7	103,1	x
2008	I–III	2216,76	2171,06	2217,27	100,0	2172,29	2106,00	2233,56	102,8
	I–VI	2234,16	2183,85	2234,72	100,0	2221,27	2157,74	2279,32	102,6
	A	115,9	107,3	116,0	x	112,6	110,0	114,9	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2006	I–XII	1076,2	156,9	919,4	85,4	16936,1	1526,9	15409,2	91,0
2007	I–VI	593,9	82,3	511,6	86,2	9078,8	767,0	8311,8	91,6
	I–IX	1124,8	125,2	999,6	88,9	14246,1	1287,3	12958,8	91,0
	I–XII	1700,8	212,7	1488,1	87,5	19515,8	1785,4	17730,4	90,9
	A	158,0	135,6	161,9	x	112,0	x	x	x
2008	I–III	402,0	51,0	351,0	87,3	5006,3	642,2	4364,1	87,2
	I–VI	931,9	144,3	787,6	84,5	10638,9	1195,4	9443,5	88,8
	A	156,9	175,3	153,9	x	110,8	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a <i>Income from total activity ^a</i>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b <i>Cost of income acquisition from total activity ^b</i>			
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2006 I–XII	30195,9	2644,8	27551,1	91,2	28016,1	2562,0	25454,1	90,9
2007 I–VI	16240,4	1382,8	14857,6	91,5	15017,2	1312,8	13704,4	91,3
I–IX	25155,5	2192,0	22963,6	91,3	23047,3	2092,3	20955,0	90,9
I–XII	34771,3	3112,0	31659,2	91,0	31877,5	3027,8	28849,8	90,5
A	115,2	117,7	114,9	x	113,8	118,2	113,3	x
2008 I–III	8443,9	979,4	7464,5	88,4	7950,9	899,9	7050,9	88,7
I–VI	18254,0	1914,2	16339,8	89,5	16931,6	1746,0	15185,6	89,7
A	112,4	138,4	110,0	x	112,7	133,0	110,8	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł <i>Net financial result ^c 10⁶ zł</i>			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % <i>Profitability rate of turnover ^d in %</i>					
				brutto ^e <i>gross ^e</i>			netto ^f <i>net ^f</i>		
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>
2006 I–XII	1787,4	56,0	1731,4	4,0	2,9	4,1	3,2	2,2	3,3
2007 I–VI	1006,3	53,3	953,0	7,5	5,1	7,8	6,2	3,9	6,4
I–IX	1755,7	75,3	1680,4	8,4	4,5	8,8	7,0	3,4	7,3
I–XII	2380,9	52,6	2328,2	8,3	2,7	8,9	6,8	1,7	7,4
A	133,2	94,0	134,5	x	x	x	x	x	x
2008 I–III	392,1	60,0	332,2	5,8	8,1	5,5	4,6	6,1	4,4
I–VI	1069,0	127,9	941,1	7,3	8,8	7,1	5,9	6,7	5,8
A	106,2	240,0	98,8	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: *a* – pkt 10, *b* – pkt 11, *c* – pkt 12.9, *d* – pkt 14. *e* Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. *f* Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: *a* – item 10, *b* – item 11, *c* – item 12.9, *d* – item 14. *e* Relation of gross financial result to income from total activity. *f* Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ

POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b <i>Popula- tion</i> ^b	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase</i> ^c	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase</i> ^c
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants</i> ^d				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{de} <i>of which infants</i> ^{de}	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2006 I–XII.	1279838	7858	11349	13803	57	-2454	6,1	8,8	10,7	5,0	-1,9
2007 I–XII.	1275550	8500	11971	13709	60	-1738	6,6	9,3	10,7	5,0	-1,4
A	99,7	108,2	105,5	99,3	105,3	x	108,2	105,7	100,0	100,0	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2007 I	1278359	735	2970	3697	14	-727	2,3	9,2	11,5	4,7	-2,3
II.	1277494	2079	3068	3273	18	-205	6,5	9,5	10,2	5,9	-0,6
III	1276641	3754	3145	3172	15	-27	11,7	9,8	9,9	4,8	-0,1
IV	1275550	1932	2788	3567	13	-779	6,0	8,7	11,1	4,7	-2,4
2008 I	1274338	842	3182	3770	18	-588	2,6	9,9	11,8	5,7	-1,8
A	99,7	114,6	107,1	102,0	128,6	x	113,0	107,6	102,6	121,3	x
B	99,9	43,6	114,1	105,7	138,5	x	43,3	113,8	106,3	121,3	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
2007 VI	118046	68237	2415	60629	8329	1276
VII	118014	68157	2444	60515	8053	1373
VIII	118567	68809	2458	61146	8063	1532
IX	118830	68539	2475	60857	8038	1551
X	119128	68610	2501	60903	8098	1588
XI	119273	68563	2509	60832	8121	1535
XII	118641	67925	2498	60215	8030	1499
2008 I	121293	68993	2528	61289	8315	1513
II	121712	69156	2558	61335	8318	1503
III	122185	69407	2549	61590	8366	1485
IV	122130	69282	2559	61471	8286	1481
V	122408	69376	2577	61554	8343	1483
VI	122623	69407	2588	61566	8356	1588
A	103,9	101,7	107,2	101,5	100,3	124,5
B	100,2	100,0	100,4	100,0	100,2	107,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
2007 VI	4710	87	2607	1889	514	1753
VII	4708	87	2592	1932	509	1758
VIII.....	4719	90	2617	1959	250	1772
IX.....	4742	90	2618	1991	243	1773
X.....	4682	88	2609	1830	243	1777
XI.....	4690	89	2581	1826	243	1786
XII	4675	89	2563	1807	260	1774
2008 I	4684	149	2509	1831	252	1693
II.....	4670	132	2511	1844	262	1715
III.....	4639	132	2561	1832	265	1878
IV.....	4613	127	2569	1863	265	1882
V.....	4565	116	2556	1870	267	1888
VI.....	4511	118	2574	1871	262	1882
A	95,8	135,6	98,7	99,0	51,0	107,4
B	98,8	101,7	100,7	100,1	98,1	99,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which			
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)			
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)			
	w tym of which			
	produkcja wyrobów z pozostałych surowców nie- metalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
2007 VI.....	10668	11306	7615	2004
VII.....	10752	11442	7764	2020
VIII.....	11044	11560	7920	2023
IX.....	10873	11469	7805	2037
X.....	10849	11531	7874	2039
XI.....	10794	11542	7882	2084
XII.....	10588	11452	7817	2088
2008 I.....	10720	11858	7924	2137
II.....	10732	12089	7680	2075
III.....	10813	12077	7675	2070
IV.....	10639	11553	8290	2082
V.....	10637	11825	8071	2068
VI.....	10647	11833	8005	2067
A	99,8	104,7	105,1	103,1
B	100,1	100,1	99,2	100,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym <i>Of which</i>				
	przemysł ^{1 a} (dok.) <i>industry^a (cont.)</i>				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>		
	w tym <i>of which</i>				
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	razem <i>total</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i>
2007 VI	1452	993	5193	4101	1092
VII	1484	970	5198	4099	1099
VIII.	1506	992	5205	4106	1099
IX	1506	996	5207	4108	1099
X.	1542	985	5206	4109	1097
XI	1565	957	5222	4122	1100
XII	1572	937	5212	4116	1096
2008 I	1625	887	5176	4108	1068
II.	1655	878	5263	4116	1147
III	1660	872	5268	4122	1146
IV	1557	894	5252	4112	1140
V.	1538	915	5245	4106	1139
VI	1530	913	5253	4115	1138
A	105,4	91,9	101,2	100,3	104,2
B	99,5	99,8	100,2	100,2	99,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and mo- torcycles; retail trade of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2007 VI	9735	7524	1793	22517	1846	10293	10378
VII	9923	7664	1842	22661	1837	10315	10509
VIII	9919	7662	1820	22598	1844	10325	10429
IX	9955	7711	1802	22970	1813	10709	10448
X	9975	7779	1762	23170	1815	10852	10503
XI	9986	7800	1753	23276	1815	10929	10532
XII	9729	7568	1732	23437	1834	10900	10703
2008 I	10039	7716	1769	23939	2058	11031	10850
II	10146	7787	1811	24151	2100	11104	10947
III	10323	7970	1805	24209	2127	11107	10975
IV	10607	8269	1789	23943	2166	10789	10988
V	10720	8404	1773	24046	2173	10832	11041
VI	10843	8539	1761	24085	2173	10848	11064
A	111,4	113,5	98,2	107,0	117,7	105,4	106,6
B	101,1	101,6	99,3	100,2	100,0	100,1	100,2

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	W tym Of which				
	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>		obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>	
		razem <i>total</i>	w tym of which	razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
			transport lądowy i rurociagowy <i>land and pipeline transport</i>		
2007 VI	1227	5399	4993	6442	2299
VII	1241	5184	4791	6385	2296
VIII	1247	5158	4773	6375	2284
IX	1240	5188	4805	6428	2295
X	1220	5207	4819	6445	2293
XI	1205	5213	4828	6503	2315
XII	1211	5242	4855	6576	2322
2008 I	1317	5459	5068	6906	2343
II	1316	5450	5168	6975	2445
III	1332	5408	5123	6978	2439
IV	1365	5414	5132	6973	2429
V	1390	5398	5116	6919	2417
VI	1404	5369	5088	6944	2427
A	114,4	99,4	101,9	107,8	105,6
B	101,0	99,5	99,5	100,4	100,4

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
2006 I–XII.	106100	61759	2106	54534	9109	1035
2007 I–XII.	111772	64331	2392	56770	7910	1265
2008 I–VI.	116595	66077	2511	58330	8042	1453
A	106,2	104,3	107,9	104,4	103,1	134,2
2007 VI.	112061	64577	2384	57039	7863	1249
VII.	112320	64764	2415	57190	7957	1302
VIII.	112917	65337	2426	57739	7869	1423
IX.	113242	65257	2448	57632	7848	1519
X.	113579	65249	2467	57605	7896	1543
XI.	113721	65179	2483	57504	7882	1511
XII.	113788	64980	2471	57318	7899	1465
2008 I.	116019	65832	2491	58190	8113	1470
II.	116318	65975	2519	58219	8106	1462
III.	116858	66287	2513	58530	8176	1443
IV.	116822	66219	2526	58465	8112	1427
V.	116863	66138	2538	58370	8100	1411
VI.	117111	66157	2553	58363	8085	1491
A	104,5	102,4	107,1	102,3	102,8	119,4
B	100,2	100,0	100,6	100,0	99,8	105,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
2006 I–XII.	4465	84	2277	1559	438	1489
2007 I–XII.	4623	78	2537	1509	245	1700
2008 I–VI.	4529	106	2526	1628	252	1852
A	97,9	137,7	100,3	100,2	53,3	111,2
2007 VI.	4576	76	2547	1632	503	1734
VII.	4573	77	2531	1668	507	1742
VIII.	4618	79	2566	1707	241	1745
IX.	4599	80	2587	1744	238	1755
X.	4564	78	2578	1599	235	1756
XI.	4541	79	2544	1604	237	1759
XII.	4544	79	2537	1600	251	1766
2008 I.	4549	126	2493	1599	242	1655
II.	4546	118	2481	1615	246	1675
III.	4522	116	2521	1622	257	1845
IV.	4492	112	2536	1632	258	1858
V.	4451	104	2523	1636	258	1864
VI.	4398	106	2515	1644	250	1861
A	96,1	139,5	98,7	100,7	49,7	107,3
B	98,8	101,9	99,7	100,5	96,9	99,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which			
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)			
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)			
	w tym of which			
	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
2006 I–XII	10201	8499	6972	1457
2007 I–XII	10586	9736	7474	1874
2008 I–VI	10423	10340	7763	2063
A	102,0	109,2	107,6	116,2
2007 VI	10490	9775	7278	1951
VII	10569	9925	7414	1940
VIII	10876	10025	7584	1968
IX	10720	9949	7541	1959
X	10681	10003	7545	1977
XI	10641	10004	7536	2016
XII	10492	10003	7532	2028
2008 I	10578	10384	7619	2127
II	10572	10610	7409	2059
III	10638	10621	7402	2044
IV	10441	10193	7992	2063
V	10482	10296	7814	2063
VI	10503	10347	7721	2069
A	100,1	105,9	106,1	106,0
B	100,2	100,5	98,8	100,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym <i>Of which</i>				
	przemysł ^a (dok.) <i>industry^a (cont.)</i>				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>		
	w tym <i>of which</i>				
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	razem <i>total</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i>
2006 I–XII.	1119	865	5119	4062	1057
2007 I–XII.	1446	956	5169	4083	1086
2008 I–VI	1529	917	5236	4096	1140
A	111,0	94,7	101,5	100,5	105,6
2007 VI	1433	971	5154	4074	1080
VII	1469	946	5159	4073	1086
VIII.	1493	948	5172	4078	1094
IX	1492	980	5177	4084	1093
X.	1530	975	5177	4087	1090
XI	1541	947	5192	4098	1094
XII	1559	913	5191	4101	1090
2008 I	1610	876	5151	4087	1064
II.	1639	870	5237	4094	1143
III	1650	857	5244	4102	1142
IV	1548	899	5228	4090	1138
V.	1534	899	5230	4097	1133
VI	1533	901	5241	4106	1135
A	107,0	92,8	101,7	100,8	105,1
B	99,9	100,2	100,2	100,2	100,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and mo- torcycles; retail trade of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2006 I–XII.....	8117	6607	1227	20030	1679	9693	8658
2007 I–XII.....	8938	7196	1370	21827	1746	10004	10077
2008 I–VI.....	9572	7669	1443	23172	2036	10590	10546
A	115,4	115,3	111,2	107,6	111,7	105,6	108,9
2007 VI.....	8871	7216	1304	21756	1771	10005	9980
VII.....	9025	7342	1333	21934	1762	10031	10141
VIII.....	9105	7391	1356	21899	1764	10030	10105
IX.....	9153	7423	1352	22146	1738	10323	10085
X.....	9175	7445	1351	22429	1742	10564	10123
XI.....	9189	7446	1361	22575	1743	10639	10193
XII.....	9143	7396	1363	22774	1757	10644	10373
2008 I.....	9274	7422	1380	23274	1984	10793	10497
II.....	9308	7404	1436	23434	2026	10844	10564
III.....	9495	7576	1449	23515	2047	10861	10607
IV.....	9780	7873	1438	23266	2072	10573	10621
V.....	9909	8003	1423	23260	2087	10522	10651
VI.....	9968	8096	1389	23429	2102	10610	10717
A	112,4	112,2	106,5	107,7	118,7	106,0	107,4
B	100,6	101,2	97,6	100,7	100,7	100,8	100,6

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 I–XII.	985	5400	5065	5355	2187
2007 I–XII.	1061	5164	4801	6137	2240
2008 I–VI.	1145	5382	5110	6905	2567
A	116,7	101,0	102,9	114,7	114,6
2007 VI.	1068	5335	4952	6178	2254
VII.	1077	5133	4762	6117	2240
VIII.	1102	5109	4743	6099	2243
IX.	1101	5115	4750	6157	2246
X.	1095	5153	4781	6172	2246
XI.	1072	5148	4778	6231	2266
XII.	1064	5185	4813	6322	2271
2008 I.	1169	5396	5031	6631	2299
II.	1175	5387	5117	6719	2403
III.	1171	5367	5095	6690	2385
IV.	1177	5360	5090	6677	2381
V.	1200	5348	5078	6649	2360
VI.	1208	5309	5038	6667	2369
A	113,1	99,5	101,7	107,9	105,1
B	100,7	99,3	99,2	100,3	100,4

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>							
		ogółem <i>grand total</i>	z ogółem <i>of grand total</i>						
			kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>		bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^{ab} <i>out of job for period longer than 1 year ^{ab}</i>	zarejestrowani w ciągu 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^{bc} <i>registered in period of 12 months since completion of education ^{bc}</i>
					razem <i>total</i>	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>of which terminated for company reason</i>			
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>									
2006	XII	99406	53421	28262	71144	2183	88241	52565	1296
2007	VI	85083	47273	23970	61113	1876	75666	45373	1571
	VII	84133	47211	23654	60479	1805	74781	.	1563
	VIII.	83671	47312	23548	60123	1744	74675	.	1378
	IX	82427	46638	23486	58941	1692	73723	42856	1824
	X	80108	45416	22390	57718	1687	71506	.	1615
	XI	80504	45047	22390	58114	1650	71568	.	1300
	XII	83339	45985	23075	60264	1667	73713	41381	1247
2008	I	85876	46728	23326	62550	1637	75453	.	1256
	II	84567	45819	22733	61834	1588	74192	.	905
	III	81766	44333	21675	60091	1522	71965	40015	907
	IV	77902	42571	20753	57149	1457	68252	.	1432
	V	76485	42294	21085	55400	1409	67297	.	1883
	VI	74337	41390	20536	53801	1360	65342	36131	1720
	A	87,4	87,6	85,7	88,0	72,5	86,4	79,6	109,5
	B	97,2	97,9	97,4	97,1	96,5	97,1	90,3	91,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Stopa bezrobocia ^b w % <i>Unemployment rate ^b in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^d <i>Newly registered unemployed persons ^d</i>	Bezrobotni wyrejestrowani ^c <i>Persons removed from unemployment rolls ^c</i>		Oferty pracy <i>Job offers</i>	
				ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	w ciągu miesiąca <i>during a month</i>	stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
2006	XII	17,7	8854	6978	3267	1293	318
2007	VI	15,4	7572	10265	4308	2794	769
	VII	15,2	8747	9697	3925	2344	688
	VIII.	15,1	7986	8448	3459	2564	825
	IX	14,9	8434	9678	4498	2278	532
	X.	14,6	8868	11187	4451	2556	679
	XI	14,6	9022	8626	3426	2401	497
	XII	15,1	8581	5746	2820	1418	163
2008	I	15,3	9288	6751	3023	2576	1090
	II.	15,1	6892	8201	3309	2752	767
	III	14,7	5955	8756	3801	3209	1019
	IV	14,1	7365	11229	4690	3474	996
	V.	13,9	7604	9021	3820	2675	953
	VI.	13,5	7575	9723	3700	3496	1149
	A	x	100,0	94,7	85,9	125,1	149,4
	B	x	99,6	107.8	96.9	130.7	120.6

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. c W ciągu miesiąca.
a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4. c During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>						
		ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>					
			do 25 roku życia ^a <i>below 25 years of age^a</i>	długotrwale bezrobotni ^a <i>long-term unemployed ^a</i>	powyżej 50 roku życia ^a <i>over 50 years of age ^a</i>	bez kwalifikacji zawodo- wych ^a <i>without occupational qualifica- tions ^a</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child below 18 years of age</i>	niepełno- sprawni <i>disabled</i>
w liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>								
2006	XII	99406	21567	69023	16540	24841	.	2305
2007	VI	85083	17053	58965	15987	22638	.	2149
	VII	84133	16799	57828	15808	22587	.	2142
	VIII.....	83671	16616	57279	15708	22396	.	2150
	IX.....	82427	16657	56151	15535	22317	.	2124
	X.....	80108	15750	54833	15413	21967	.	2093
	XI.....	80504	15819	54663	15565	22013	.	2124
	XII	83339	16453	55790	16063	22627	.	2232
2008	I	85876	16987	56209	16533	23142	4651	2330
	II.....	84567	16339	55443	16488	22789	4623	2366
	III	81766	15135	53986	16388	22103	4537	2430
	IV	77902	14372	50900	15917	21081	4332	2408
	V.....	76485	14801	49454	15668	20966	4274	2401
	VI.....	74337	14384	47741	15322	20117	4188	2373
	A	87,4	84,3	81,0	95,8	88,9	x	110,4
	B	97,2	97,2	96,5	97,8	96,0	98,0	98,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
			wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below 25 years	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 years and more
2007	VI	85083	6946	20893	8513	26345	17053	24865	16769	20474	5922
	IX	82427	7241	20104	8537	25230	16657	24168	16147	19559	5896
	XII	83339	7292	20133	8374	25690	16453	24572	16280	19883	6151
2008	III	81766	7054	19498	7996	25351	15135	24537	16063	19615	6416
	VI	74337	6656	18052	8304	22205	14384	21923	14177	17759	6094
	A	87,4	95,8	86,4	97,5	84,3	84,3	88,2	84,5	86,7	102,9
	B	90,9	94,4	92,6	103,9	87,6	95,0	89,3	88,3	90,5	95,0

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}						Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>													
2007 VI.....	6610	8722	9831	14547	12647	32726	11416	15872	11159	12718	8480	1468	23970
IX.....	7325	10627	9130	12489	12069	30787	11093	15517	10820	12173	7928	1410	23486
XII.....	6891	12864	10916	11287	11884	29497	11494	15924	11028	12307	8010	1501	23075
2008 III.....	5014	11081	12674	12982	11770	28245	11530	16012	10978	12157	7924	1490	21675
VI.....	6626	8903	9033	13644	10918	25213	10236	14272	9796	10947	7173	1377	20536
A	100,2	102,1	91,9	93,8	86,3	77,0	89,7	89,9	87,8	86,1	84,6	93,8	85,7
B	132,1	80,3	71,3	105,1	92,8	89,3	88,8	89,1	89,2	90,0	90,5	92,4	94,7

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a From the date of registering in a labour office. ^b Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2007 I–III	1154	533	101	519	55,0	46,2
IV–VI	1167	579	75	513	56,0	49,6
VII–IX	1189	605	74	509	57,1	50,9
X–XII	1161	599	67	496	7,3	51,6
2008 I–III	1118	568	62	487	56,4	50,8
A	96,9	106,5	61,4	93,8	x	x
B	96,3	94,8	92,5	98,2	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Data have been presented on the basis of exact data of birth.

TABL.10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
 UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total			
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem podstawowym i zasadniczym zawodowym ^c persons by primary and basic vocational education attainment ^c
2007 I–III	101	43	41	60	15,9	16,0	15,8	16,9	15,3	37,5	19,0
IV–VI	75	32	38	37	11,5	12,0	11,2	14,3	9,6	25,7	13,5
VII–IX	74	36	45	30	10,9	10,4	11,9	16,1	7,5	26,9	11,7
X–XII	67	31	34	33	10,1	9,9	10,3	13,4	8,0	23,1	9,7
2008 I–III	62	23	30	32	9,8	11,4	8,2	11,2	8,8	23,0	10,7
A	61,4	53,5	73,2	53,3	x	x	x	x	x	x	x
B	92,5	74,2	88,2	97,0	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia. c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Data have been presented on the basis of exact data of birth. c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł ^a <i>industry ^a</i>				
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
					produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
w złotych <i>in zł</i>						
2006 I–XII	2232,25	2405,18	2859,14	2270,42	1892,54	1203,74
2007 I–XII	2435,24	2624,37	3218,83	2468,71	2000,19	1405,38
2008 I–VI	2620,66	2796,13	3484,46	2641,82	2063,40	1530,45
A	111,4	109,6	123,7	110,4	105,3	109,4
2007 VI	2451,26	2608,02	2993,12	2401,56	1961,91	1478,06
VII	2473,23	2677,85	3047,74	2582,15	2037,04	1426,42
VIII	2458,47	2601,16	3008,16	2490,96	2007,27	1379,83
IX	2419,34	2588,21	3085,46	2473,80	2020,16	1401,71
X	2499,14	2661,78	3169,40	2552,64	2105,17	1375,70
XI	2600,13	2825,80	4434,31	2619,94	2135,00	1394,31
XII	2644,44	2819,48	4369,41	2564,77	2133,68	1476,59
2008 I	2478,46	2656,77	3130,31	2560,86	2305,57	1521,63
II	2629,62	2806,46	3432,43	2632,25	2073,70	1516,35
III	2634,87	2858,72	3255,27	2670,19	2184,20	1509,42
IV	2633,12	2815,88	3392,72	2692,83	2036,01	1548,21
V	2604,16	2755,31	3504,29	2624,67	2023,74	1532,25
VI	2720,80	2892,77	3725,54	2698,68	2082,84	1540,44
A	111,0	110,9	124,5	112,4	106,2	104,2
B	104,5	105,0	106,3	102,8	102,9	100,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
	w złotych in zł					
2006 I–XII	1188,91	1303,17	1673,84	2657,25	2776,45	1982,99
2007 I–XII	1253,32	1392,63	2159,52	2573,13	3150,41	2193,20
2008 I–VI	1388,33	1531,92	2184,44	2877,51	3046,76	2322,26
A	113,6	112,6	104,1	110,1	105,1	112,0
2007 VI	1255,99	1268,42	2176,09	2684,44	3094,43	2147,00
VII	1264,68	1029,87	2404,70	2688,43	2762,52	2230,77
VIII	1304,85	1450,63	2241,66	2744,52	3750,21	2297,65
IX	1236,59	1502,50	2137,57	2946,62	3147,48	2283,36
X	1306,03	1551,28	2219,67	2747,47	3015,74	2474,94
XI	1271,39	1417,72	2417,14	2772,19	3102,53	2286,64
XII	1256,23	1622,78	2068,19	2827,94	3467,33	2167,50
2008 I	1386,63	1485,71	2073,93	2755,16	2874,79	2288,10
II	1405,41	1538,98	2116,32	3016,28	3004,88	2458,81
III	1385,05	1596,55	2487,15	2803,02	3126,07	2320,81
IV	1373,37	1616,07	2152,56	2881,25	2913,57	2475,57
V	1317,03	1560,58	2110,94	2760,02	3082,95	2265,40
VI	1453,25	1542,45	2196,18	3052,55	3086,00	2404,57
A	115,7	121,6	100,9	113,7	99,7	112,0
B	110,3	98,8	104,0	110,6	100,1	106,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)			
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)			
	w tym of which			
	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
w złotych in zł				
2006 I–XII	2974,52	2353,81	2344,43	2470,24
2007 I–XII	3232,08	2657,42	2567,85	2549,95
2008 I–VI	3485,00	2749,75	2970,62	2371,43
A	110,3	109,8	120,7	99,1
2007 VI	3071,56	2511,47	2536,91	2367,71
VII	3440,94	2807,25	2764,63	2651,44
VIII	3153,42	2657,34	2621,00	2510,06
IX	3140,56	2666,85	2611,96	2631,90
X	3293,26	2744,27	2734,82	2842,99
XI	3298,35	2854,95	2758,11	2888,14
XII	3325,40	2974,20	2602,10	2475,49
2008 I	3230,31	2733,95	2857,29	2329,01
II	3470,27	2776,59	2807,83	2114,18
III	3814,04	2715,45	2770,13	2237,48
IV	3445,60	2828,35	3163,61	2704,60
V	3436,79	2679,77	2875,53	2309,74
VI	3592,25	2696,88	3115,44	2497,54
A	117,0	107,4	122,8	105,5
B	104,5	100,6	108,3	108,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym <i>Of which</i>				
	przemysł ^a (dok.) <i>industry ^a (cont.)</i>				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>		
	w tym <i>of which</i>				
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	razem <i>total</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i>
	w złotych <i>in zł</i>				
2006 I–XII	1828,75	1497,91	3654,00	3855,58	2879,34
2007 I–XII	2140,06	1510,59	4058,80	4335,36	3019,03
2008 I–VI	2331,08	1804,40	4185,14	4504,15	3038,95
A	112,1	126,9	100,4	99,8	106,0
2007 VI	2321,28	1421,42	4714,82	5193,15	2910,46
VII	2145,00	1704,55	3565,61	3740,44	2909,94
VIII	2037,11	1524,16	3640,49	3838,55	2902,19
IX	2344,30	1536,63	3626,66	3802,18	2970,81
X	2182,88	1678,36	3634,34	3762,49	3153,85
XI	2327,97	1641,18	4336,17	4351,66	4278,15
XII	2332,01	1729,13	4894,14	5391,42	3023,21
2008 I	2101,99	1776,03	3511,28	3645,07	2997,37
II	2304,51	1788,28	4442,09	4882,90	2863,17
III	2241,64	1805,13	4772,90	5225,69	3146,50
IV	2354,97	1818,69	3913,26	4163,15	3015,20
V	2280,96	1744,83	3849,89	4093,68	2968,31
VI	2438,75	1880,24	4648,58	5006,99	3351,98
A	105,1	132,3	98,6	96,4	115,2
B	106,9	107,8	120,7	122,3	112,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>Of which</i>						
		budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade; repair of personal and household goods</i> ^Δ
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building constructions; civil engineering</i> ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
w złotych <i>in zł</i>								
2006	I–XII.	1963,18	2048,55	1559,70	1808,90	1747,35	1978,73	1630,71
2007	I–XII.	2260,26	2357,14	1886,78	1987,03	1835,58	2195,71	1806,10
2008	I–VI	2505,46	2568,41	2358,20	2234,16	1978,39	2476,40	2040,29
	A	121,0	119,2	136,1	115,9	112,2	116,4	116,4
2007	VI.	2257,57	2350,54	1882,21	2046,88	1822,30	2311,83	1821,11
	VII	2337,68	2431,52	1966,92	2014,63	1885,02	2208,10	1845,77
	VIII	2307,81	2396,63	1951,62	2043,37	1935,26	2263,00	1844,25
	IX.	2414,86	2520,76	2030,77	2028,67	1851,50	2221,67	1861,65
	X	2421,86	2503,77	2133,01	2050,69	1924,91	2210,57	1905,49
	XI.	2459,30	2548,62	2119,62	2032,30	1899,48	2207,62	1872,01
	XII	2597,04	2716,01	2116,14	2156,98	2002,05	2390,36	1943,75
2008	I.	2310,37	2354,31	2218,48	2139,43	1885,43	2319,15	2002,64
	II	2375,09	2414,34	2337,95	2310,81	1945,80	2724,69	1955,96
	III.	2413,16	2452,23	2382,95	2188,89	1989,59	2403,56	2007,53
	IV.	2607,68	2687,51	2394,85	2229,33	1972,78	2499,24	2010,70
	V	2575,52	2655,07	2392,76	2214,75	2033,06	2391,55	2075,70
	VI.	2655,67	2736,62	2450,18	2296,18	2000,14	2577,76	2075,49
	A	117,6	116,4	130,2	112,2	109,8	111,5	114,0
	B	103,1	103,1	102,4	103,7	98,4	107,8	100,0

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport		
	w złotych in zł				
2006 I–XII	1638,43	1982,59	1944,57	2395,41	3089,44
2007 I–XII	1727,65	2080,37	2039,96	2599,00	3429,97
2008 I–VI	1800,51	2221,27	2153,20	2819,29	3646,89
A	104,3	112,6	111,6	111,3	109,3
2007 VI	1759,18	1989,56	1941,16	2756,51	3878,44
VII	1762,67	2186,01	2148,38	2508,73	3282,01
VIII	1704,99	2145,51	2107,38	2834,07	3884,84
IX	1716,71	2086,49	2042,97	2437,79	3226,45
X	1692,60	2286,88	2260,91	2644,54	3520,61
XI	1812,78	2187,84	2147,57	2897,64	3863,64
XII	1685,06	2084,74	2040,14	2721,89	3551,08
2008 I	1716,85	2197,98	2152,18	2505,43	3259,33
II	1734,89	2143,92	2081,06	2968,06	4026,13
III	1815,88	2164,32	2092,44	2623,92	3351,28
IV	1800,42	2191,90	2122,32	2820,80	3485,80
V	1844,33	2231,75	2150,59	2994,21	3989,28
VI	1861,09	2286,66	2216,22	2943,53	3972,06
A	105,8	114,9	114,2	106,8	102,4
B	100,9	102,5	103,1	98,3	99,6

TABL. 12. **ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^a**
SOCIAL BENEFITS ^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych From the Social Insurance Fund	rolników indywidual- nych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywidual- nych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resul- ting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2006 I–XII	316,5	228,9	87,6	1085,24	1171,32	885,37	1017,51	779,49
2007 I–VI	316,0	231,1	84,9	1113,55	1200,49	904,80	1035,58	789,70
I–IX	316,0	231,5	84,5	1115,80	1203,47	901,44	1038,89	790,15
I–XII	316,1	231,9	84,1	1118,41	1205,35	900,00	1044,89	790,61
A	99,9	101,3	96,0	103,1	102,9	101,7	102,7	101,4
2008 I–III	316,1	233,9	82,2	1162,42	1251,51	932,99	1076,42	808,90
I–VI	316,2	234,3	81,8	1200,75	1294,51	959,17	1107,40	825,99
A	100,1	101,4	96,4	107,8	107,8	106,0	106,9	104,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.

^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w mln złotych <i>10⁶ zł</i>						
2006 I–XII	30195,9	17231,9	11755,5	937,4	33,3	271,1
2007 I–VI	16240,4	9179,4	6544,1	337,3	18,1	179,7
I–IX	25155,5	14477,7	9994,0	419,3	27,6	264,5
I–XII	34771,3	33483,8	20237,5	913,3	41,5	374,1
2008 I–III	8443,9	4875,7	3296,6	110,4	7,9	161,3
I–VI	18254,0	10700,0	6961,8	244,2	18,2	348,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
w mln złotych 10 ⁶ zł					
2006 I–XII	28016,1	16392,1	10836,7	396,0	391,4
2007 I–VI	15017,2	8635,3	5958,1	241,9	181,8
I–IX	23047,3	13441,2	9061,4	279,7	265,0
I–XII	31877,5	30924,2	12043,1	542,7	410,6
2008 I–III	7950,9	4781,2	2975,3	52,9	141,5
I–VI	16931,6	10241,6	6274,7	135,8	279,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I–XII.	1758,7	2179,8	0,3	2180,1	2332,2	152,1
2007 I–VI	1130,0	1223,2	0,2	1223,4	1308,4	84,9
I–IX	1969,1	2108,2	1,0	2109,2	2222,5	113,3
I–XII.	2559,6	2893,7	4,1	2897,9	3002,3	104,5
2008 I–III	415,7	493,0	0,2	493,3	604,6	111,3
I–VI	1145,6	1322,4	9,7	1332,1	1590,9	258,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2006 I–XII.	392,7	383,4	9,3	1787,4	1936,1	148,7
2007 I–VI	217,2	213,2	4,0	1006,3	1094,9	88,6
I–IX	353,5	345,2	8,3	1755,7	1869,6	113,9
I–XII.	517,0	506,4	10,5	2380,9	2487,8	107,0
2008 I–III	101,1	96,7	4,5	392,1	504,0	111,9
I–VI	263,1	250,1	13,0	1069,0	1322,0	253,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
 I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln złotych Net income from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2006 I–XII	28987,4	409,3	13063,7	2796,3	1232,8	10174,8	494,7	606,7
2007 I–VI	15723,5	245,0	7321,7	1377,7	504,8	5611,2	196,4	330,6
I–IX	24471,7	397,2	11502,7	2198,6	910,5	8501,3	290,6	469,6
I–XII	33483,8	544,7	15637,4	3166,4	1463,7	10950,4	397,2	1052,2
2008 I–III	8172,3	151,8	3701,2	996,6	219,8	2776,2	120,2	143,7
I–VI	17661,8	351,7	8239,0	1891,5	662,0	5793,7	252,4	332,1
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln złotych Cost of products, goods and materials sold 10 ⁶ zł								
2006 I–XII	27228,7	367,9	11591,8	2774,9	1164,0	10066,0	489,8	566,5
2007 I–VI	14593,5	211,8	6383,4	1363,7	493,4	5514,7	182,4	312,4
I–IX	22502,6	334,5	9844,4	2174,6	866,2	8363,1	285,2	440,8
I–XII	30924,2	469,4	13529,1	3126,6	1360,4	10746,3	393,4	1031,2
2008 I–III	7756,5	119,4	3438,7	926,4	215,0	2737,9	123,8	132,3
I–VI	16516,2	259,8	7402,0	1812,1	624,5	5715,5	259,9	306,9
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln złotych Financial result from sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2006 I–XII	1758,7	41,4	1471,9	21,5	68,8	108,9	4,9	40,2
2007 I–VI	1130,0	33,2	938,3	14,0	11,5	96,5	14,0	18,3
I–IX	1969,1	62,8	1658,3	24,1	44,3	138,3	5,4	28,8
I–XII	2559,6	75,3	2109,3	39,8	103,3	204,1	3,8	21,0
2008 I–III	415,7	32,4	262,6	70,2	4,8	38,3	-3,6	11,5
I–VI	1145,6	92,0	837,0	79,3	37,5	78,2	-7,5	25,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt. 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk brutto w mln złotych <i>Gross profit 10⁶ zł</i>								
2006 I–XII	2332,2	41,6	1567,9	378,5	65,9	133,6	15,4	118,4
2007 I–VI	1308,4	33,8	1003,6	37,9	29,5	97,5	19,3	75,9
I–IX	2222,5	65,2	1770,6	70,6	54,1	136,0	13,1	93,5
I–XII	3002,3	74,8	2162,8	326,6	105,8	197,8	15,3	99,1
2008 I–III	604,6	36,0	381,1	81,1	22,3	40,6	17,9	21,9
I–VI	1590,9	92,9	1136,4	109,2	59,7	98,3	19,0	64,9
Strata brutto w mln złotych <i>Gross loss 10⁶ zł</i>								
2006 I–XII	152,1	0,0	96,9	0,0	0,1	49,8	4,4	0,3
2007 I–VI	84,9	0,0	58,3	0,3	15,9	6,9	1,9	0,6
I–IX	113,3	0,0	79,5	1,9	7,8	14,9	3,5	0,4
I–XII	104,5	0,0	62,3	2,6	4,5	18,6	4,7	3,8
2008 I–III	111,3	3,7	66,0	3,2	17,2	14,8	2,5	1,0
I–VI	258,8	3,2	189,5	1,0	22,0	29,9	4,6	5,0
Wynik finansowy brutto w mln złotych <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>								
2006 I–XII	2180,1	41,6	1471,0	378,5	65,7	83,8	11,0	118,1
2007 I–VI	1223,4	33,8	945,3	37,6	13,6	90,6	17,3	75,3
I–IX	2109,2	65,2	1691,1	68,7	46,3	121,1	9,6	93,1
I–XII	2897,9	74,8	2100,5	324,0	101,3	179,2	10,6	95,3
2008 I–III	493,3	32,3	315,1	77,9	5,1	25,8	15,4	20,9
I–VI	1332,1	89,7	946,9	108,2	37,7	68,3	14,4	60,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk netto w mln złotych <i>Net profit 10⁶ zł</i>								
2006 I–XII	1936,1	31,2	1311,1	299,7	53,5	117,0	12,7	102,3
2007 I–VI	1094,9	26,8	842,2	24,5	24,2	85,9	17,9	64,3
I–IX	1869,6	50,6	1492,9	53,0	43,9	121,0	11,6	80,7
I–XII	2487,8	56,4	1794,2	260,9	85,6	176,6	12,7	85,3
2008 I–III	504,0	25,1	316,8	66,5	19,8	35,5	17,7	19,3
I–VI	1322,0	66,2	943,6	87,0	50,1	91,4	18,5	56,2
Strata netto w mln złotych <i>Net loss 10⁶ zł</i>								
2006 I–XII	148,7	0,0	97,6	0,0	0,1	46,2	4,0	0,1
2007 I–VI	88,6	0,0	60,3	1,6	16,2	6,9	1,9	0,7
I–IX	113,9	0,0	79,4	2,2	8,0	15,1	3,5	0,5
I–XII	107,0	0,0	62,8	4,9	4,6	17,3	5,1	4,4
2008 I–III	111,9	3,7	66,5	6,2	17,4	11,6	2,5	1,1
I–VI	253,0	3,2	183,1	1,1	22,2	30,3	4,6	5,0
Wynik finansowy netto w mln złotych <i>Net financial result 10⁶ zł</i>								
2006 I–XII	1787,4	31,2	1213,5	299,7	53,3	70,9	8,8	102,2
2007 I–VI	1006,3	26,8	781,8	22,9	8,1	79,0	16,0	63,6
I–IX	1755,7	50,6	1413,4	50,8	35,9	105,9	8,1	80,2
I–XII	2380,9	56,4	1731,4	256,0	81,1	159,3	7,7	80,9
2008 I–III	392,1	21,4	250,4	60,4	2,4	23,8	15,1	18,3
I–VI	1069,0	63,0	760,5	86,0	27,9	61,1	13,9	51,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>								
2006 I–XII	6,1	10,1	11,3	0,8	5,6	1,1	1,0	6,6
2007 I–VI	7,2	13,5	12,8	1,0	2,3	1,7	7,1	5,5
I–IX	8,0	15,8	14,4	1,1	4,9	1,6	1,9	6,1
I–XII	7,6	13,8	13,5	1,3	7,1	1,9	1,0	2,0
2008 I–III	5,1	21,3	7,1	7,0	2,2	1,4	-3,0	8,0
I–VI	6,5	26,2	10,2	4,2	5,7	1,3	-3,0	7,6
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>								
2006 I–XII	92,8	90,1	89,1	88,2	94,7	99,2	97,9	84,5
2007 I–VI	92,5	86,5	87,4	97,3	97,3	98,4	91,5	85,5
I–IX	91,6	83,9	85,6	97,0	95,0	98,6	96,8	86,3
I–XII	91,7	86,6	87,0	90,8	93,2	98,4	97,4	92,7
2008 I–III	94,2	79,0	91,8	92,3	97,7	99,1	89,1	87,5
I–VI	92,8	74,7	88,9	94,4	94,4	99,0	94,8	84,9
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Profitability rate of gross turnover in %</i>								
2006 I–XII	7,2	9,9	10,9	11,8	5,3	0,8	2,2	15,5
2007 I–VI	7,5	13,5	12,6	2,7	2,7	1,6	8,5	14,5
I–IX	8,4	16,1	14,4	3,0	5,0	1,4	3,2	13,7
I–XII	8,3	13,4	13,1	9,2	6,8	1,6	2,6	7,3
2008 I–III	5,8	21,0	8,2	7,7	2,3	0,9	10,9	12,5
I–VI	7,3	25,3	11,1	5,6	5,6	1,2	5,2	15,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2006	I–XII	5,9	7,4	9,0	9,3	4,3	0,7	1,7	13,4
2007	I–VI	6,2	10,7	10,4	1,6	1,6	1,4	7,9	12,2
	I–IX	7,0	12,5	12,0	2,3	3,9	1,2	2,7	11,8
	I–XII	6,8	10,1	10,8	7,3	5,5	1,4	1,9	6,2
2008	I–III	4,6	13,9	6,5	5,9	1,1	0,8	10,6	10,9
	I–VI	5,9	17,7	8,9	4,4	4,2	1,0	5,0	12,9

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2006	I–XII	41,7	63,2	42,6	153,9	40,9	16,5	18,3	60,4
2007	I–VI	46,3	53,5	46,8	195,7	20,2	19,8	17,2	107,7
	I–IX	36,2	62,4	43,1	27,4	20,4	21,1	18,2	128,2
	I–XII	38,0	66,5	48,9	37,0	46,9	12,2	25,0	105,0
2008	I–III	47,9	61,1	50,1	233,9	43,9	11,5	20,9	101,3
	I–VI	44,2	70,4	50,5	153,3	30,8	12,7	22,9	112,8

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2006	I–XII	115,2	168,7	120,3	323,5	130,5	69,0	18,3	60,4
2007	I–VI	115,6	153,1	124,2	282,3	109,8	72,1	84,7	182,6
	I–IX	89,0	166,7	117,5	41,7	110,1	70,9	86,1	166,4
	I–XII	92,8	155,8	119,2	69,8	133,1	58,6	87,7	142,9
2008	I–III	113,3	154,7	119,8	349,0	133,0	61,9	98,2	143,6
	I–VI	113,7	168,1	129,7	245,9	129,1	65,0	93,1	152,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem
Number of enterprises covered by survey

2006	I–XII	419	8	204	15	45	73	22	29
2007	I–VI	429	10	209	15	48	73	20	29
	I–IX	431	10	210	16	48	74	19	29
	I–XII	431	10	210	16	48	73	19	30
2008	I–III	448	10	212	17	51	75	22	34
	I–VI	455	10	218	17	52	75	22	34

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2006	I–XII	80,9	100	81,4	83,3	93,3	76,7	59,1	72,4
2007	I–VI	78,1	100,0	79,9	80,0	64,6	79,5	85,0	79,3
	I–IX	79,1	100,0	81,4	62,5	75,0	79,7	68,4	72,4
	I–XII	83,8	100,0	85,7	87,5	89,6	83,6	57,9	73,3
2008	I–III	65,4	60,0	70,3	58,8	49,0	68,0	40,9	73,5
	I–VI	69,9	80,0	72,9	58,8	61,5	70,7	54,5	73,5

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %
Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2006	I–XII	87,2	100	87,8	99,8	97,8	81,6	73,4	84,3
2007	I–VI	89,0	100,0	89,9	59,2	79,7	95,8	89,7	93,4
	I–IX	85,9	100,0	88,6	95,3	87,3	78,9	71,7	90,7
	I–XII	88,7	100,0	94,1	88,8	97,7	83,6	63,9	61,2
2008	I–III	76,4	85,3	82,8	61,1	81,2	73,7	52,4	85,4
	I–VI	84,5	87,9	89,6	97,9	78,1	74,5	59,2	87,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
		ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services^c</i>
		w mln złotych <i>10⁶ zł</i>					
2006	XII	10240,1	2838,9	479,4	835,6	4622,6	4120,6
2007	VI	11075,3	3197,4	473,3	931,2	4589,6	4038,2
	IX	11869,5	3393,0	543,8	888,9	4883,7	4148,8
	XII	11345,6	3327,1	590,1	1009,6	4601,4	4001,5
2008	III	12036,9	3478,2	539,0	1005,4	4785,1	4062,0
	VI	12931,6	3713,8	540,2	1043,4	5484,4	4856,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements	ogółem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w mln złotych 10 ⁶ zł							
2006 XII	2623,1	155,4	6290,7	1173,1	3349,0	578,3	2291,4
2007 III	3027,9	219,5	6310,0	1236,9	3348,9	567,6	2690,1
VI	3062,3	225,9	6617,2	1286,3	3499,2	567,4	2827,1
IX	3356,1	236,7	9263,2	1335,9	3809,6	2649,4	2685,3
XII	3195,2	221,9	8400,1	1384,5	3785,8	2104,5	2692,6
2008 III	3506,4	267,2	7317,2	1686,5	3924,3	525,4	2911,4
VI	3490,1	243,3	7895,5	1554,5	4312,8	550,1	3346,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu czerwca 2008 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a

End of June 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short- -term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w mln złotych 10 ⁶ zł										
OGÓŁEM TOTAL	12931,6	3713,8	540,2	1043,4	5484,4	4856,6	3490,1	7895,5	1554,5	4312,8
w tym: of which:										
Górnictwo Mining and quarrying	237,8	37,7	25,8	0,0	112,8	107,0	81,3	115,5	4,4	49,7
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	6948,8	2092,1	495,5	108,2	2903,0	2600,6	1850,8	3665,3	801,5	2025,0
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply	1253,6	165,9	-	64,3	405,6	296,7	672,2	438,3	15,2	187,0
Budownictwo Construction	557,6	75,5	3,7	5,7	339,9	308,0	106,7	346,0	59,2	220,7
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	2853,9	890,0	13,7	856,5	1521,2	1369,2	370,9	2912,5	653,8	1698,9
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	87,6	8,6	-	3,4	54,1	47,7	17,6	77,0	9,2	42,0
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	868,1	434,8	1,1	5,0	111,8	97,7	315,5	279,7	5,1	70,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Regardless the maturity date.

CENY

PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2006 I–XII.	101,1	100,2	101,6	92,4	104,0	101,9	102,5	100,1	100,6
2007 I–XII.	102,7	105,0	104,0	92,6	103,4	102,2	102,5	100,5	101,2
2007 I–III	101,7	103,2	102,4	92,9	102,6	101,9	99,0	101,9	101,2
IV–VI	102,6	104,8	103,2	92,3	103,4	101,9	101,5	102,2	101,3
VII–IX	101,5	101,1	101,2	92,4	103,9	101,8	103,3	100,8	100,2
X–XII	103,8	107,2	105,5	92,6	103,7	102,7	108,4	99,3	101,1
2008 I–III	104,7	107,5	106,3	92,3	107,3	103,1	106,4	100,2	101,3

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł		A	
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	2,89	3,71	4,37	151,2
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,31	0,33	0,35	112,9
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0.5 kg	1,23	1,49	1,52	123,6
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour "Poznańska" – per kg	1,62	2,05	2,10	129,6
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg Pearl-barley groats – per 0.5 kg	1,20	1,61	1,76	146,7
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) beef: bone-in (roast beef)	16,91	16,89	17,19	101,7
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	19,54	19,91	19,56	100,1
wieprzowe z kością (schab środkowy) pork, bone-in (centre loin)	12,95	14,04	14,56	112,4

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych in zł			A
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	6,58	6,34	6,39	97,1
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg	18,46	19,56	20,52	111,2
Kiełbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska” „Toruńska”	22,70 12,21	23,17 11,41	22,60 13,20	99,6 108,1
Filety z morskiczka mrożone – za 1 kg Fillets of hake, frozen – per kg	14,02	14,35	14,52	103,6
Karp świeży – za 1 kg Fresh carp – per kg	.	12,67	.	.
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3.5%, sterilized	2,51	2,82	2,85	113,5
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2.5%	1,91	2,26	2,23	116,8
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	9,80	11,63	11,62	118,6
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	15,65	19,24	17,84	114,0
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml Sour cream, fat content 18% – per 200 ml	1,51	1,66	1,66	109,9
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,38	0,43	0,41	107,9
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82.5% – per 200 g	3,10	3,36	3,30	106,5
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g Butter with vegetable oil – per 200 g	3,00	3,62	3,32	110,7
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	4,90	5,74	6,39	130,4
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	4,72	8,10	9,32	197,5
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	2,43	1,64	3,46	142,4
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	3,46	1,60	2,47	71,4

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	1,95	0,78	0,78	40,0
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	3,06	2,85	2,58	84,3
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,12	3,13	3,13	100,3
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	5,53	6,10	5,78	104,5
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	2,16	3,02	2,74	126,9
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	2,95	3,34	3,41	115,6
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12.5% of extract, bottled – per 0.5 l	2,66	2,69	2,71	101,9
Papierosy „Mars” – za 20 szt Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,76	6,29	6,16	106,9
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowej – za 1 kpl Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set	448,25	448,25	453,25	101,1
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas Men's trousers, jeans type	148,48	153,48	151,82	102,2
Koszula męska z elanowej, długi rękaw Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve	68,92	66,68	66,88	97,0
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw Men's cotton undershirt, short sleeve	17,42	17,50	17,50	100,5
Rajstopy damskie cienkie, gładkie Women's tights thin, plain	2,87	3,14	3,35	116,7
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl Men's suit dry-cleaning – per set	23,38	25,85	26,37	112,8
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie men's	161,33	165,00	165,00	102,3
damskie women's	136,00	141,33	141,33	103,9
Podzielowanie obuwia męskiego – za 1 parę Resoling men's shoes – per pair	26,33	26,83	26,83	101,9
Bateria zlewozmywakowa Sink fixture	86,27	86,17	87,17	101,0
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ Cold water by municipal water-system – per m ³	2,37	2,53	2,56	108,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
Wywóz śmieci – za 1 m ³ Refuse collection – per m ³	38,29	73,41	72,57	189,5
Węgiel kamienny – za 1 t Hard coal – per t	499,17	563,00	571,25	114,4
Ciepła woda – za 1 m ³ Hot water – per m ³	16,22	16,36	16,36	100,9
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	20,93	19,84	20,19	96,5
Ręcznik frotte z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) Frotté cotton towel (50x100 cm size)	17,00	17,75	17,25	101,5
Mikser elektryczny Food mixer, electric	173,33	178,33	178,33	102,9
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16-20 l Microwave oven, capacity 16-20 l	328,33	313,33	311,67	94,9
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated	7,92	8,10	8,16	103,0
Proszek do prania – za 0,4 kg Washing powder – per 0.4 kg	4,67	4,67	5,07	108,6
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	56,67	60,00	61,67	108,8
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l Motor petrol "Euro-Super" – per l	4,51	4,38	4,70	104,2
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,90	1,90	1,90	100,0
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	13,00	13,20	13,20	101,5
Odtwarzacz DVD DVD player	290,67	235,67	225,67	77,6
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	12,20	12,80	12,80	104,9
Gazeta – dziennik lokalny Local daily newspaper	1,25	1,40	1,45	116,0
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	12,33	11,67	12,00	97,3
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,44	1,29	1,31	91,0
Pasta do zębów – za 125 ml Tooth-paste – per 125 ml	8,59	8,22	7,59	88,4

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Ziemniaki <i>Potatoes</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>			Mleko krowie w zł za 1 hl <i>Cows' milk in zł per hl</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	
	w złotych za 1 dt <i>in zł per dt</i>			w złotych za 1 kg wagi żywej <i>in zł per kg live weight</i>			
2006 I–XII.	42,21	34,63	70,54	4,23	3,63	2,88	84,45
2007 I–XII.	66,75	61,22	50,60	4,31	3,60	3,48	97,00
2008 I–VI	85,30	70,18	48,10	4,37	3,80	3,34	104,03
A	138,9	110,6	49,1	100,9	110,1	101,8	116,7
2007 VI	57,42	53,53	117,63	4,24	3,60	3,54	91,85
VII	53,39	43,60	46,83	4,16	4,00	4,07	94,36
VIII.	64,62	60,17	33,06	4,34	4,19	4,13	98,25
IX	78,23	58,80	34,24	4,42	3,85	3,86	99,77
X	81,27	64,43	32,93	4,26	3,70	3,71	107,64
XI	77,40	69,32	31,09	4,23	3,45	3,31	116,55
XII	77,64	57,78	30,58	4,30	3,37	2,99	112,76
2008 I	84,19	68,23	-	4,21	3,68	3,06	113,22
II	85,61	66,34	-	4,26	3,46	3,22	108,84
III	88,87	73,34	-	4,63	3,66	3,30	107,65
IV	90,89	72,92	41,24	4,41	3,79	3,24	102,21
V	84,96	69,94	29,00	4,42	3,99	3,24	97,89
VI	77,27	70,33	74,05	4,28	4,24	3,95	94,34
A	134,6	131,4	63,0	100,9	117,8	111,6	102,7
B	90,9	100,6	255,3	96,8	106,3	121,9	96,4

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animals for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza one-year heifer	prosię na chów piglet	krowy rzeźne cows for slaughter	trzoda chlewna pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt					w złotych za 1 szt in zł per head			w złotych za 1 kg in zł per kg	
2006 I–XII.	47,56	39,68	46,57	40,72	79,57	2164	1404	99,74	3,35	3,50
2007 I–XII.	73,93	63,56	69,53	62,60	81,39	2362	1528	79,33	3,25	3,44
2008 I–VI.	85,86	72,15	80,18	69,93	50,13	2368	1460	80,39	3,49	3,61
A	118,9	114,6	115,3	109,4	48,9	101,4	93,2	107,7	109,4	114,2
2007 VI.	73,67	62,47	72,16	63,81	123,57	2313	1548	75,58	2,94	3,30
VII.	67,30	57,67	64,84	57,60	96,33	2333	1425	97,61	3,03	3,42
VIII.	71,43	60,14	63,82	57,14	60,63	2507	1525	98,26	3,27	3,83
IX.	77,97	64,63	71,17	65,30	60,38	2354	1614	89,17	3,51	3,93
X.	79,26	67,96	72,60	62,59	48,43	2417	1443	76,61	3,46	3,88
XI.	78,55	67,48	71,65	62,67	48,44	2458	1457	73,28	3,24	3,65
XII.	79,26	67,21	72,94	62,45	47,55	2271	1475	69,06	3,33	3,59
2008 I.	78,74	67,42	74,43	64,53	51,92	2400	1413	83,04	3,57	3,56
II.	82,57	70,20	79,17	69,06	53,50	2309	1538	64,31	3,65	3,11
III.	86,59	73,85	79,71	71,29	49,44	2382	1500	70,83	3,56	3,28
IV.	90,49	72,93	84,46	75,00	49,44	2320	1457	73,60	3,53	3,47
V.	89,55	72,65	82,31	68,75	45,57	2392	1363	85,00	3,49	3,80
VI.	87,22	75,83	81,00	70,95	50,91	2407	1488	105,58	3,12	4,42
A	118,4	121,4	112,3	111,2	41,2	104,1	96,1	139,7	106,1	133,9
B	97,4	104,4	98,4	103,2	111,7	100,6	109,2	124,2	89,4	116,3

^a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cows' milk		pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement				
2007 VI.	5,8	6,7	2,9	2,9	3,9		1,3	0,9
VII.	6,9	9,1	4,2	8,5	4,3		1,3	0,9
VIII.	7,0	7,0	6,9	12,7	4,3		1,2	0,9
IX.	6,0	6,5	6,4	11,2	3,9		1,0	1,0
X.	5,4	5,8	7,6	11,2	3,4		1,0	1,0
XI.	5,1	5,0	7,2	11,1	2,9		1,0	1,1
XII.	5,0	5,8	7,1	11,0	3,0		1,0	1,1
2008 I.	5,5	5,4	7,1	-	3,3		0,9	1,0
II.	4,9	5,2	6,5	-	3,2		1,0	0,9
III.	4,9	5,0	7,4	-	3,4		1,0	0,9
IV.	5,2	5,2	7,7	9,2	3,7		1,0	0,9
V.	5,5	5,7	8,8	13,8	4,1		1,1	1,0
VI.	5,6	6,1	8,3	5,7	4,5		1,1	1,0
A	96,6	91,0	286,2	196,6	115,4		84,6	111,1
B	101,8	107,0	94,3	41,3	109,8		100,0	100,0

INWESTYCJE

INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices				
2006 I–XII	1076235	981241	299674	676945	96755
2007 I–VI	593885	590989	182823	355047	50508
I–IX	1124813	1121533	321837	701329	94388
I–XII	1700767	1694396	521087	1042560	128406
2008 I–III	401979	397798	136466	225531	35176
I–VI	931893	927901	326116	524920	74918
A	156,9	157,0	178,4	147,8	148,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem Of grand total						
		przemysł ^b industry ^b				budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices								
2006	I–XII	866465	20251	706618	139596	30843	98174	19260
2007	I–VI	463160	21935	379784	61441	17107	75194	9490
	I–IX.	930386	35198	792456	102732	23990	115973	15498
	I–XII	1378826	52727	1131066	195033	34332	207489	21001
2008	I–III	339771	7299	272514	59958	11334	27427	14779
	I–VI	793817	22930	592938	177949	21477	62475	19256
A		171,4	104,5	156,1	289,6	125,5	83,1	202,9

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings started</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing co-operatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2006 I–XII.	2781	132	2054	524	2361
2007 I–XII.	3285	101	2739	378	2639
A	118,1	76,5	133,4	72,1	111,8
2007 I–VI	1304	48	1192	56	1323
I–VII.	1683	48	1455	158	1604
I–VIII.	2058	48	1746	242	1967
I–IX	2331	48	2005	254	2201
I–X	2715	48	2324	311	2401
I–XI	2991	48	2563	315	2507
I–XII.	3285	101	2739	378	2639
2008 I	267	41	172	-	156
I–II	598	41	395	108	389
I–III	836	41	611	130	647
I–IV	1485	41	927	388	1150
I–V	2053	97	1302	492	1480
I–VI	2359	97	1608	492	1818
A	180,9	202,1	134,9	878,6	137,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytku <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing co-operatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing co-operatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2006 I–XII.....	1614	140	1315	88	192	10	172	8
2007 I–XII.....	2279	132	1790	296	261	8	229	21
A	141,2	94,3	136,1	336,4	135,5	85,4	133,5	254,5
2007 I–IV.....	523	-	480	42	65	-	62	3
I–V.....	649	1	605	42	80	0	76	3
I–VI.....	785	1	682	42	93	0	87	3
I–VII.....	964	16	846	42	115	1	108	3
I–VIII.....	1209	16	1036	97	143	1	132	7
I–IX.....	1367	36	1174	97	162	2	150	7
I–X.....	1662	36	1339	227	192	2	171	16
I–XI.....	1925	92	1538	235	222	6	197	16
I–XII.....	2279	132	1790	296	261	8	229	21
2008 I.....	293*	-	166*	127	30	0	22	8
I–II.....	437*	1	301*	135	49	0	40	9
I–III.....	581*	1	432*	147	66	0	55	10
I–IV.....	771	1	581	188	87	0	75	12
I–V.....	880	3	670	206	101	0	87	13
I–VI.....	1088	3	770	312	121	0	101	20
A	138,6	300,0	112,9	742,9	130,3	0	116,1	595,5

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTION A – stan w dniu 31 XII 2007 as of December 31, 2007 B – stan w dniu 30 VI 2008 as of June 30, 2008		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM	A	106904	21184	3898	17286	85720
TOTAL	B	107823	21476	3898	17578	86347
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	A	1696	420	21	399	1276
Agriculture, hunting and forestry	B	1706	424	21	403	1282
Rybacktwo	A	13	7	-	7	6
Fishing	B	13	7	-	7	6
Przemysł ^c	A	10281	2323	122	2201	7958
Industry ^c	B	10315	2343	120	2223	7972
górnictwo	A	99	47	5	42	52
mining and quarrying	B	102	48	5	43	54
przetwórstwo przemysłowe	A	10038	2159	40	2119	7879
manufacturing	B	10065	2176	38	2138	7889
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	A	144	117	77	40	27
electricity, gas and water supply	B	148	119	77	42	29
Budownictwo	A	12330	1308	23	1285	11022
Construction	B	12927	1352	23	1329	11575
Handel i naprawy ^Δ	A	40198	5014	23	4991	35184
Trade and repair ^Δ	B	39964	5025	22	5003	34939
Hotele i restauracje	A	2845	464	18	446	2381
Hotels and restaurants	B	2853	475	19	456	2378
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	A	7588	642	24	618	6946
Transport, storage and communication	B	7674	639	22	617	7035
Pośrednictwo finansowe.	A	3738	210	1	209	3528
Financial intermediation	B	3820	211	2	209	3609
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	A	12619	3258	1043	2215	9361
Real estate, renting and business activities	B	12666	3326	1035	2291	9340
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	A	1271	1271	411	860	-
Public administration and defence; compulsory social security	B	1274	1274	412	862	-
Edukacja	A	2745	1731	1625	106	1014
Education	B	2766	1737	1628	109	1029
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	A	4635	675	362	313	3960
Health and social welfare	B	4745	689	363	326	4056
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	A	6943	3860	225	3635	3083
Other community, social and personal service activities	B	7098	3973	231	3742	3125

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Co-operatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b i firm ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2007 VI	12	4	4	2	1	535	130	75
IX	12	4	4	2	1	534	129	75
XII	10	4	3	2	1	534	129	74
2008 III	9	4	3	2	-	533	129	74
VI	8	3	3	2	-	532	129	73
A	66,7	75,0	75,0	100,0	-	99,4	99,2	97,3
B	88,9	75,0	100,0	100,0	-	99,8	100,0	98,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Co-operatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities			przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2007 VI	21	130	133	4260	541	1054	624	1522	505
IX	21	130	133	4294	543	1061	631	1526	512
XII	21	130	134	4311	541	1058	637	1530	515
2008 III	21	129	134	4371	544	1072	647	1530	540
VI	21	129	135	4427	545	1079	659	1538	553
A	100,0	99,2	101,5	103,9	100,7	102,4	105,6	101,1	109,5
B	100,0	100,0	100,7	101,3	100,2	100,7	101,9	100,5	102,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c <i>Natural persons conducting economic activity^c</i>
		z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
		akcyjne <i>joint-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	2007 VI	226	19	22	3230	508	8	85338
	IX	225	19	23	3250	508	8	85598
	XII	226	19	24	3254	504	8	85720
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	2008 III	228	19	24	3297	506	8	85738
	VI	227	19	23	3340	508	9	86347
	A	100,4	100,0	104,5	103,4	100,0	112,5	101,2
	B	99,6	100,0	95,8	101,3	100,4	112,5	100,7

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Registered in the REGON register. ^b See general notes item 8. ^c Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 27. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE**^a
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
w tysiącach sztuk 10 ³ heads										

Ogółem Total										
2006 VI ^b	194,8	107,2	87,7	488,9	177,7	108,1	145,0	58,1	57,2	32,5
XII ^c	161,4	83,4	77,9	485,7	174,5	96,4	157,1	57,6	56,6	33,2
2007 III .....	.	.	.	427,5	148,3	94,9	128,6	55,7	54,6	32,6
VI ^b	188,9	102,6	86,4	504,9	178,6	101,0	169,5	55,9	54,8	31,7
XII ^c	176,8	94,0	82,8	457,9	161,5	97,2	148,1	51,1	50,3	28,8
2008 III .....	.	.	.	376,6	135,5	76,5	119,9	44,6	43,7	27,3
A	x	x	x	88,1	91,4	81,0	93,2	80,1	80,0	83,7
B	x	x	x	82,2	84,0	78,7	81,0	87,3	86,9	94,8

w tym w gospodarstwach indywidualnych
of which in individual farms

2006 VI ^b	193,8	106,6	87,2	478,5	173,8	105,5	142,0	57,1	56,2	32,1
XII ^c	160,3	82,9	77,4	475,8	171,8	93,8	153,5	56,7	55,8	32,6
2007 III .....	.	.	.	418,1	145,6	92,8	125,0	54,8	53,7	32,0
VI ^b	187,9	102,0	85,8	495,4	175,6	98,8	165,9	55,1	54,1	31,1
XII ^c	175,7	93,4	82,3	449,1	158,7	95,4	144,6	50,4	49,6	28,3
2008 III .....	.	.	.	367,9	133,1	74,2	116,6	44,0	43,1	27,0
A	x	x	x	88,0	91,4	80,0	93,3	80,3	80,3	84,4
B	x	x	x	81,9	83,9	77,8	80,6	87,3	86,9	95,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca. ^c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.

^a See methodological notes item 22. ^b Data of pigs – end of July. ^c Data of pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
w tonach in t				w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t				
2006	I–XII.	13686 ^d	9321	748	63643	11269	36300	15245
2007	I–XII.	14079 ^d	10413	385	51366	7743	28677	14351
2008	I–VI	15217	10947	456	25276	2243	15493	7311
	A	141,6	187,3	117,8	82,9	43,4	93,6	87,4
2007	VI	1044	834	46	3975	599	1922	1418
	VII	1313	1014	53	4180	531	2344	1257
	VIII.	2431	1425	77	4487	643	2284	1495
	IX	3332	2800	42	4103	603	2247	1193
	X.	3140	2047	85	5096	679	2599	1759
	XI	2434	2025	91	4210	659	2638	867
	XII	1429	1102	37	4637	574	2658	1357
2008	I	2208	1884	83	4495	380	2678	1382
	II.	2121	1694	54	4239	362	2524	1313
	III	1765	1370	81	4123	412	2648	1025
	IV	2032	1448	90	4082	435	2504	1112
	V.	2175	1847	59	4303	321	2576	1386
	VI	724	481	61	4034	332	2563	1091
	A	69,3	57,7	132,6	101,5	55,4	133,4	76,9
	B	33,3	26,0	103,4	93,7	103,4	99,5	78,7

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej ciepłej. ^d W okresie VII–XII.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight. ^d In the period VII–XII.

N o t e. See general notes item 6.4.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Żywiec rzeźny ^a (dok.) Animals for slaughter ^a (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cows' milk 10 ³ l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2006 I–XII.	90986	20453	46540	21777	175702
2007 I–XII.	72816	14431	36767	20485	165626
2008 I–VI	34934	4172	19863	10444	83122
A	99,7	56,5	111,4	114,1	101,9
2007 VI	5626	1092	2464	2006	15313
VII	5881	996	3005	1796	15986
VIII.	6384	1206	2929	2136	15233
IX	5826	1136	2881	1704	14224
X.	7229	1280	3331	2513	13360
XI	5943	1241	3382	1239	12183
XII	6512	1082	3408	1939	13072
2008 I	6220	706	3434	1975	13301
II.	5862	672	3235	1876	12846
III	5702	769	3395	1465	12840
IV	5673	812	3210	1589	13444
V	5923	596	3303	1980	14786
VI	5554	617	3286	1559	15905
A	98,7	56,5	133,4	77,7	103,9
B	93,8	103,5	99,5	78,7	107,6

^a Obejmuje bydło, cieleta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

^a Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing			
			razem total	w tym of which		
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I–XII.	16936,1	438,4	14541,4	2392,2	76,9	221,9
2007 I–XII.	19515,8	598,4	16798,9	2023,7	87,8	221,4
2008 I–VI	10638,9	387,5	8892,5	1028,8	47,1	96,3
A	110,8	111,1	110,1	103,1	97,9	84,8
2007 VI	1656,1	54,1	1455,9	165,4	6,4	19,2
VII	1679,0	54,9	1427,1	170,9	6,9	15,9
VIII.	1842,3	60,9	1572,6	174,2	7,8	18,5
IX	1685,0	52,2	1430,0	164,5	10,4	16,9
X.	1852,0	72,7	1556,6	187,3	10,6	18,7
XI	1722,1	48,7	1443,5	153,1	9,2	20,3
XII	1711,7	39,5	1437,0	164,5	6,5	17,4
2008 I	1653,5	52,2	1297,3	174,6	8,5	18,1
II.	1683,0	60,3	1367,9	183,7	7,8	20,2
III	1719,6	55,0	1415,0	181,8	6,6	14,2
IV	1869,9	79,1	1577,3	175,8	8,6	17,3
V.	1876,0	63,7	1602,0	171,4	7,5	12,5
VI	2029,8	76,2	1730,7	168,6	8,9	12,9
A	112,7	102,6	112,1	105,4	110,1	67,0
B	105,7	120,3	105,7	97,5	111,3	103,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>Manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>						
2006 I–XII.	293,6	379,8	100,7	340,4	4173,9	1637,3	1228,7
2007 I–XII.	481,0	327,2	45,8	436,9	5250,9	2015,6	1564,2
2008 I–VI.	256,1	156,3	24,8	225,5	2722,6	1073,0	725,7
A	106,9	91,3	42,9	106,8	108,6	121,1	119,4
2007 VI.	44,2	38,4	10,7	37,2	497,2	172,0	132,8
VII.	47,5	28,4	10,4	38,6	490,5	164,2	103,6
VIII.	40,2	49,6	4,7	37,4	518,2	176,5	131,6
IX.	44,3	36,0	3,7	38,7	482,7	195,0	111,2
X.	44,6	26,0	3,9	44,1	518,8	197,4	114,6
XI.	41,9	24,4	2,8	34,3	419,4	167,4	181,1
XII.	28,2	23,5	2,0	32,5	309,7	165,6	282,5
2008 I.	37,4	16,2	3,4	30,6	376,5	158,5	101,2
II.	38,0	21,9	4,0	40,5	416,7	200,5	101,7
III.	42,9	21,7	4,4	34,5	432,2	187,1	104,1
IV.	42,8	28,6	4,5	40,3	523,2	193,1	113,3
V.	44,6	28,4	4,6	39,6	514,5	167,3	142,6
VI.	47,7	39,4	4,0	37,4	540,0	182,5	143,2
A	107,3	103,3	37,5	104,2	106,9	113,1	106,1
B	107,4	144,1	88,3	95,4	105,7	107,1	99,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply		
	w tym of which					
	produkcja maszyn i aparatury elektrycz- nej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna ^Δ manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozpro- wadzanie wody collection, purification and distribution of water
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2006 I–XII.	274,5	261,0	145,8	1956,3	1844,0	112,4
2007 I–XII.	354,3	325,5	121,1	2118,4	2000,6	117,8
2008 I–VI	166,6	157,1	58,5	1359,0	1296,4	62,6
A	113,4	139,7	54,2	117,9	118,5	104,8
2007 VI	29,2	22,0	15,6	146,1	136,6	9,5
VII	27,6	23,5	8,2	197,1	187,0	10,1
VIII.	37,5	23,1	8,5	208,8	198,8	10,0
IX	31,6	23,1	12,3	202,7	193,1	9,6
X.	38,3	35,9	16,2	222,7	212,5	10,1
XI	34,0	35,4	9,4	229,9	219,7	10,2
XII	37,9	68,2	9,2	235,2	224,5	10,7
2008 I	20,7	25,9	10,2	304,0	295,0	8,9
II.	21,7	26,8	10,3	254,8	244,9	9,9
III	26,6	25,3	8,6	249,6	239,6	10,1
IV	32,6	25,1	9,4	213,5	203,2	10,4
V.	31,7	23,5	9,6	210,3	199,8	10,5
VI.	33,0	33,9	8,0	222,8	211,7	11,1
A	113,8	162,9	51,2	124,2	124,9	108,6
B	103,8	146,4	83,4	101,8	101,7	105,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Wapień, dolomit i pozostałe skały wapienne, pokruszone lub rozłupane <i>Limestone, dolomite and other calcare- ous rocks, crushed or splited</i>	Nawozy wapniowe i wapniowo- magnezowe <i>Lime and lime - magnesium fertilizers</i>	Cement ^Δ <i>Cement^Δ</i>	Masło ^Δ <i>Butter^Δ</i>	Mleko ^Δ <i>Milk^Δ</i>	Płytki ceramiczne i płyty chodnikowe <i>Manufacture of ceramic tiles and flags</i>
	w tonach <i>in t</i>				w hl <i>in hl</i>	w tys. m ²
2006 I–XII.....	7407378	490828	6726422	2981	512303	19718
2007 I–XII.....	9034514	810536	7898055	2967	528391	13594
2008 I–VI	4573522	385354	3768097	1789	181135	6634
A	106,0	131,0	101,2	121,8	72,9	106,0
2007 VI.....	869080	70656	851258	181	37545	1248
VII	877641	92405	805460	292	37243	1220
VIII.....	809430	125405	794964	317	41734	1244
IX.....	815007	117700	787267	257	48894	1222
X.....	979668	87961	718738	253	54867	1283
XI.....	734844	61206	618070	237	55338	1172
XII	501357	31612	449756	142	41954	1194
2008 I	595777*	39311	416035	302	33319	687
II.....	655463*	67507	487621	287	30111	1184
III.....	687488*	55051	555646	304	31046	1190
IV.....	893105	62579	665729	283	25494	1259
V.....	814227	69403	767107	363	24192	1315
VI.....	927462	91503	875959	250	34343	999
A	106,7	129,5	102,9	138,1	91,5	80,0
B	113,9	131,8	114,2	68,9	142,0	76,0

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
			w milionach złotych 10 ⁶ zł	
2006 I–XII.	1796,0	1338,1	1092,4	186,4
2007 I–XII.	2386,0	1857,6	1454,3	311,3
2008 I–VI.	1029,8	723,6	509,8	169,1
A	141,6	132,2	120,2	191,6
2007 VI.	171,4	119,3	97,9	16,6
VII.	183,1	142,0	117,5	19,6
VIII.	215,1	164,4	128,5	28,2
IX.	214,6	168,9	124,6	35,4
X.	313,3	238,8	170,7	59,5
XI.	229,3	173,3	142,8	23,4
XII.	363,3	294,9	234,5	44,5
2008 I.	98,5	77,3	44,4	27,6
II.	144,8	111,3	71,0	32,9
III.	149,3	95,6	65,4	22,2
IV.	173,6	127,3	95,0	23,9
V.	205,2	145,3	110,8	25,9
VI.	246,7	164,0	120,4	35,7
A	144,0	137,5	122,9	214,4
B	120,2	112,9	108,7	137,9

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco product
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		
2006 I–XII	104,6	77,3	122,4	102,3
2007 I–XII	116,5	108,1	92,4	117,9
2008 I–VI	112,8	122,9	131,1	106,1
2007 VI	109,1	96,3	101,6	110,5
VII	112,3	103,0	84,5	114,3
VIII	116,4	157,5	93,2	117,7
IX	111,1	115,3	80,7	117,6
X	114,8	89,3	86,9	127,7
XI	117,0	124,6	104,8	124,5
XII	108,4	99,5	87,9	110,3
2008 I	113,5	98,8	131,5	115,7
II	109,1	143,6	149,3	85,3
III	105,4	103,1	125,0	103,5
IV	109,6	112,0	120,8	90,5
V	110,8	137,4	117,0	101,0
VI	113,9	160,1	123,1	98,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which			
		pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			
2006 I–XII	121,0	109,1	108,7	154,4	103,4
2007 I–XII	145,3	150,0	93,9	128,2	116,5
2008 I–VI	98,7	105,2	128,5	121,6	116,4
2007 VI	144,0	142,3	94,2	118,5	114,2
VII	136,4	149,1	99,1	121,7	120,8
VIII	139,4	152,1	81,4	121,2	119,4
IX	142,4	164,3	102,8	114,7	118,1
X	152,2	163,8	97,8	135,6	116,0
XI	156,5	184,1	89,7	121,4	110,2
XII	139,2	140,7	91,1	122,0	110,6
2008 I	114,1	109,6	58,6	134,1	115,5
II	123,5	114,8	68,7	130,1	130,8
III	112,2	99,6	50,2	129,3	110,3
IV	95,5	120,6	128,3	117,1	115,5
V	97,4	104,1	129,9	121,8	110,4
VI	97,3	106,5	132,6	114,5	119,4

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The indices of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco product</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>			
2007 VI.....	97,6	87,2	101,3	101,2
VII.....	104,0	91,4	101,6	102,4
VIII.....	102,7	135,2	100,3	101,9
IX.....	94,6	76,3	94,6	95,2
X.....	107,4	112,5	100,1	111,4
XI.....	92,7	109,5	97,4	88,9
XII.....	110,9	93,3	93,1	113,2
2008 I.....	83,9	88,1	113,1	84,1
II.....	102,2	98,2	102,5	99,7
III.....	111,6	136,8	105,9	115,6
IV.....	104,8	84,1	105,8	91,9
V.....	101,3	146,3	101,5	101,2
VI.....	100,4	101,6	106,6	98,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż deta- liczna w niewyspecjali- zowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach newspapers, books, other sale in specialized stores
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100					
2007 VI.....	99,7	97,2	88,5	104,0	91,9
VII.....	108,5	100,0	100,2	114,9	112,6
VIII.....	101,8	100,4	101,6	109,1	96,2
IX.....	89,1	107,9	132,5	93,8	92,7
X.....	105,9	106,0	117,4	111,6	100,8
XI.....	95,4	100,0	76,5	95,8	91,8
XII.....	106,2	94,3	114,8	150,9	118,0
2008 I.....	83,7	112,6	83,1	52,2	82,1
II.....	105,5	101,5	131,4	96,3	108,4
III.....	111,8	93,9	101,4	113,5	109,1
IV.....	90,2	103,8	108,1	93,1	119,0
V.....	103,7	88,8	88,1	116,1	94,8
VI.....	99,6	99,5	90,4	97,8	99,4

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The indices of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2006 I–XII	334595	24899	800865	57035	31,6	221755	31718	29,9
2007 I–XII	391615	30311	1119254	72967	39,2	295410	44101	34,8
A	117,1	121,7	139,8	127,9	x	133,2	139,0	x
2007 IV–VI	119780	7171	303687	19619	41,9	82591	11485	39,4
VII–IX	116972	10434	363060	26418	43,7	86549	14214	41,2
X–XII	84310	7545	234751	15295	36,3	65688	10481	29,4
2008 I–III	71443	4093	221925	10976	33,8	62029	8098	30,6
IV–VI	112369	7323	301330	18522	41,6	81709	11498	40,3
A	93,8	102,1	99,2	94,4	x	98,9	100,1	x
Hotele, motele, pensjonaty i obiekty hotelowe – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2006 I–XII	239034	22234	418907	46685	28,9	221755	31718	29,9
2007 I–XII	278596	27773	496314	60520	30,7	295410	44101	34,8
A	116,6	124,9	118,5	129,6	x	133,2	139,0	x
2007 IV–VI	79303	6473	141439	15406	34,7	82591	11485	39,4
VII–IX	81924	9316	150946	20953	36,5	86549	14214	41,2
X–XII	62209	7245	105638	13903	26,5	65688	10481	29,4
2008 I–III	52478	3864	100245	9843	25,3	62029	8098	30,6
IV–VI	73123	6809	138091	15482	34,3	81709	11498	40,3
A	92,2	105,2	97,6	100,5	x	98,9	100,1	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2006 I–XII	177489	20932	334874	44005	29,5	183395	30312	30,2
2007 I–XII	212537	26283	398287	57462	31,6	247807	42782	35,3
A	119,8	125,6	118,9	130,6	x	135,1	141,1	x
2007 IV–VI	59562	6082	113911	14519	36,1	69444	11206	40,4
VII–IX	60039	8687	116155	19658	36,6	70688	13678	41,0
X–XII	48525	6965	85328	13409	27,2	55991	10235	29,8
2008 I–III	41202	3720	81369	9653	25,7	53032	7984	31,1
IV–VI	57807	6441	112932	14769	35,2	69473	11181	41,0
A	97,1	105,9	99,1	101,7	x	100,0	99,8	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2006 I–XII	95561	2665	381958	10350	35,2	x	x	x
2007 I–XII	113019	2538	622940	12447	50,4	x	x	x
A	118,3	95,2	163,1	120,3	x	x	x	x
2007 IV–VI	40477	698	162248	4213	51,2	x	x	x
VII–IX	35048	1118	212114	5465	50,7	x	x	x
X–XII	22101	300	129113	1392	51,9	x	x	x
2008 I–III	18965	229	121680	1133	46,8	x	x	x
IV–VI	39246	514	163239	3040	50,8	x	x	x
A	97,0	73,6	100,6	72,2	x	x	x	x

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008		2007	2008
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM	23282	17560	75,4	81,0	79,3
<i>TOTAL</i>					
o charakterze kryminalnym	12732	8629	67,8	66,9	59,7
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym	6901	5240	75,9	98,2	98,4
<i>commercial</i>					
drogowe	2883	2844	98,6	99,4	99,4
<i>road</i>					
inne	766	847	110,6	94,3	95,2
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu	521	487	93,5	87,0	83,1
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo	11	5	45,5	100,0	100,0
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu	237	181	76,4	89,5	87,5
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu	240	280	116,7	83,1	79,3
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	2915	2877	98,7	98,9	98,8
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	575	544	94,6	93,3	94,5
<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności	59	49	83,1	98,3	89,8
<i>Against sexual freedom and morals</i>					
w tym zgwałcenie	21	14	66,7	100,0	85,7
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece	620	523	84,4	100,0	100,0
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu	10899	7817	71,7	64,2	58,9
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy	2658	2079	78,2	30,7	30,5
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu	137	87	63,5	31,9	33,0
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem	1585	1196	75,5	31,9	29,3
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze	521	474	91,0	72,8	68,9
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Kielce.

**PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO
WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW**
*ADMINISTRATIVE DIVISION OF ŚWIĘTOKRZYSKIE VOIVODSHIP
BY SUBREGIONS AND POWIATS*



Granice:
Borders:

- podregionów
subregions
- powiatów
powiats

WYBRANE DANE O POWIATACH

SELECTED DATA ON POWIATS

TABL. 35. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I KWARTALE 2008 R.
VITAL STATISTICS IN 1st QUARTER OF 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>	Mażeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	842	3182	3770	-588	2,6	9,9	11,8	-1,8
PODREGIONY <i>SUBREGIONS</i>								
Kielecki <i>powiaty powiats</i>	497	1942	2135	-193	2,6	10,0	10,9	-1,0
kielecki	116	584	534	50	2,3	11,6	10,6	1,0
konecki	79	224	281	-57	3,8	10,6	13,3	-2,7
ostrowiecki	69	233	337	-104	2,4	8,0	11,6	-3,6
skarżyski	47	190	264	-74	2,4	9,5	13,2	-3,7
starachowicki	62	223	257	-34	2,6	9,4	10,9	-1,4
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Kielce	124	488	462	26	2,4	9,5	9,0	0,5
Sandomiersko-jędrzejowski <i>powiaty powiats</i>	345	1240	1635	-395	2,8	9,9	13,0	-3,2
buski	53	188	262	-74	2,9	10,2	14,2	-4,0
jędrzejowski	71	244	267	-23	3,2	10,9	11,9	-1,0
kazimierski	23	78	144	-66	2,6	8,7	16,1	-7,4
opatowski	26	151	209	-58	1,8	10,7	14,8	-4,1
pińczowski	28	83	134	-51	2,7	7,9	12,7	-4,8
sandomierski	55	175	231	-56	2,7	8,6	11,3	-2,7
staszowski	56	188	229	-41	3,0	10,1	12,3	-2,2
włoszczowski	33	133	159	-26	2,8	11,2	13,4	-2,2

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie.

^a The difference between the number of live births and deaths in a given period.

TABL. 36. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego w % ^a Registered unemployment rate in % ^a	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	74337	41390	65342	20536	2796	13,5	3496
PODREGIONY SUBREGIONS							
Kielecki	50183	27698	43061	12371	1859	15,6	2260
powiaty powiats							
kielecki.....	13550	7278	12274	4293	442	19,4	327
konecki.....	7776	4518	6165	1727	329	22,0	413
ostrowiecki.....	7477	4382	6252	1809	350	16,9	342
skarżyski	6593	3547	5602	1422	254	22,8	298
starachowicki.....	4635	2679	3473	597	192	12,6	283
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Kielce.....	10152	5294	9295	2523	292	9,5	597
Sandomiersko-jędrzejowski.....	24154	13692	22281	8165	937	10,6	1236
powiaty powiats							
buski.....	2801	1423	2576	944	89	8,0	202
jędrzejowski.....	4135	2704	3750	1194	152	11,3	233
kazimierski.....	1568	844	1484	774	92	9,6	20
opatowski.....	3777	1861	3542	1450	119	14,3	235
pińczowski.....	1400	843	1268	475	38	7,4	110
sandomierski.....	3921	2097	3667	1530	136	10,3	148
staszowski.....	3719	2223	3401	935	126	10,7	186
włoszczowski.....	2833	1697	2593	863	185	13,3	102

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2008 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat ^a below 25 years ^a	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO	14384	21923	14177	17759	6094
<i>VOIVODSHIP</i>					
PODREGIONY					
<i>SUBREGIONS</i>					
Kielecki	8714	14133	10048	12995	4293
<i>powiaty powiats</i>					
kielecki	2731	4090	2718	3076	935
konecki	1388	2048	1681	2017	642
ostrowiecki	1461	2115	1473	1864	564
skarżyski	1076	1815	1357	1783	562
starachowicki	762	1238	889	1284	462
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Kielce	1296	2827	1930	2971	1128
Sandomiersko-jędrzejowski	5670	7790	4129	4764	1801
<i>powiaty powiats</i>					
buski	743	915	405	526	212
jędrzejowski	937	1345	669	865	319
kazimierski	484	511	214	246	113
opatowski	889	1208	684	743	253
pińczowski	320	419	216	315	130
sandomierski	819	1441	690	714	257
staszowski	813	1114	734	794	264
włoszczowski	665	837	517	561	253

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO	6656	18052	8304	22205	19120
<i>VOIVODSHIP</i>					
PODREGIONY					
<i>SUBREGIONS</i>					
Kielecki	4522	12069	5591	14999	13002
powiaty <i>powiats</i>					
kielecki	950	2893	1280	4378	4049
konecki	428	1651	888	2537	2272
ostrowiecki	652	1816	927	2064	2018
skarżyski	542	1813	714	2106	1418
starachowicki	405	1146	550	1452	1082
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Kielce	1545	2750	1232	2462	2163
Sandomiersko-jędrzejowski	2134	5983	2713	7206	6118
powiaty <i>powiats</i>					
buski	253	783	252	837	676
jędrzejowski	440	1164	452	1063	1016
kazimierski	76	496	158	450	388
opatowski	220	711	446	1336	1064
pińczowski	146	398	188	361	307
sandomierski	470	953	347	1220	931
staszowski	333	818	468	1167	933
włoszczowski	196	660	402	772	803

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 39. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W OKRESIE I–VI 2008 R.

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I–VI OF 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1088	138,6	770	121300	130,3	100815
PODREGIONY <i>SUBREGIONS</i>						
Kielecki <i>powiaty powiats</i>	832	161,2	515	88525	149,1	68144
kielecki	205	107,3	205	24600	105,1	24600
konecki	63	98,4	63	8302	105,0	8302
ostrowiecki	77	154,0	77	11315	162,8	11315
skarżyski	38	165,2	38	4861	150,2	4861
starachowicki	48	92,3	47	7311	102,5	7180
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Kielce	401	294,9	85	32136	298,8	11886
Sandomiersko-jędrzejowski <i>powiaty powiats</i>	256	95,2	255	32775	97,2	32671
buski	46	92,0	46	5709	83,7	5709
jędrzejowski	38	115,2	38	5223	118,3	5223
kazimierski	14	175,0	14	2626	189,9	2626
opatowski	19	90,5	19	2781	98,5	2781
pińczowski	20	87,0	19	1856	77,2	1752
sandomierski	37	115,6	37	5147	122,5	5147
staszowski	34	61,8	34	4055	75,8	4055
włoszczowski	48	102,1	48	5378	85,1	5378

TABL. 40. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R.

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie co-operatives
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	107823	101,5	21476	102,6	8	532
PODREGIONY <i>SUBREGIONS</i>						
Kielecki	74217	101,1	14661	102,7	7	263
powiaty <i>powiats</i>						
kielecki	12839	104,5	2004	103,6	1	60
konecki	6428	102,0	1108	102,6	-	34
ostrowiecki	11278	103,9	1763	102,9	-	29
skarżyski	7809	101,3	1436	102,4	2	17
starachowicki	7015	100,9	1441	101,9	-	19
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Kielce	28848	98,5	6909	102,6	4	104
Sandomiersko-jędrzejowski	33606	102,2	6815	102,4	1	269
powiaty <i>powiats</i>						
buski	5639	102,2	957	102,6	-	37
jędrzejowski	6071	101,7	1176	103,6	-	44
kazimierski	1532	104,4	436	102,3	-	20
opatowski	3369	103,7	733	101,5	-	36
pińczowski	2396	101,1	588	102,3	-	23
sandomierski	6400	102,7	1353	102,3	1	39
staszowski	5101	101,3	972	101,6	-	50
włoszczowski	3098	101,7	600	102,4	-	20

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON.^a Registered in the REGON register.

TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
				w liczbach bez- względnych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^c industry ^c	
	spółki handlowe commercial companies	spółki cywilne civil law partnerships companies	razem total				w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing	
razem total								w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4427	545	7272	86347	101,2	1282	7972	7889
PODREGIONY SUBREGIONS								
Kielecki	3577	449	5246	59556	100,8	726	5455	5403
powiaty powiats								
kielecki	289	48	618	10835	104,6	274	1018	1002
konecki	182	31	373	5320	101,8	125	732	724
ostrowiecki	352	41	684	9515	104,1	69	744	735
skarżyski	213	30	515	6373	101,0	69	704	701
starachowicki	310	57	453	5574	100,7	103	580	576
miasto na prawach powiatu city with powiat status								
Kielce	2231	242	2603	21939	97,3	86	1677	1665
Sandomiersko-jędrzejowski	850	96	2026	26791	102,1	556	2517	2486
powiaty powiats								
buski	134	14	306	4682	102,1	85	349	348
jędrzejowski	132	17	346	4895	101,3	154	553	542
kazimierski	38	-	103	1096	105,3	22	80	77
opatowski	69	10	182	2636	104,4	93	227	225
pińczowski	68	9	154	1808	100,7	45	206	206
sandomierski	216	25	461	5047	102,9	42	310	306
staszowski	125	12	303	4129	101,2	59	357	349
włoszczowski	68	9	171	2498	101,5	56	435	433

^a Zarejestrowani w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms. ^c See general notes item 8.

TABL. 40. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok.) Natural persons conducting economic activity ^b (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	11575	34939	2378	7035	3609	9340	3125
PODREGIONY <i>SUBREGIONS</i>							
Kielecki <i>powiaty powiats</i>	7579	23753	1558	4944	2623	7041	2225
kielecki	1867	4387	314	1153	337	835	327
konecki	820	2294	143	264	171	380	155
ostrowiecki	1164	4210	283	826	378	927	410
skarżyski	662	2762	162	444	297	663	218
starachowicki	696	2198	153	404	298	589	227
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Kielce	2370	7902	503	1853	1142	3647	888
Sandomiersko-jędrzejowski	3996	11186	820	2091	986	2299	900
powiaty powiats							
buski	845	1871	202	341	172	380	145
jędrzejowski	695	2064	122	293	193	478	156
kazimierski	147	452	26	88	41	105	57
opatowski	364	1148	59	262	81	186	87
pińczowski	247	737	60	157	66	129	70
sandomierski	443	2358	173	466	217	528	160
staszowski	823	1706	110	295	135	271	161
włoszczowski	432	850	68	189	81	222	64

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms.

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI 2008 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-VI OF 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	17560	8629	5240	2844	487	7817	87
PODREGIONY SUBREGIONS							
Kielecki	12024	6520	3371	1547	363	5994	73
powiaty powiats							
kielecki	1438	819	89	375	64	624	11
konecki	828	413	145	233	34	280	2
ostrowiecki	1520	752	454	267	54	913	5
skarżyski	1020	640	148	163	31	523	7
starachowicki	1714	726	734	205	56	815	5
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Kielce	5504	3170	1801	304	124	2839	43
Sandomiersko-jędrzejowski	5536	2109	1869	1297	124	1823	14
powiaty powiats							
buski	849	379	155	272	23	308	5
jędrzejowski	813	250	335	188	16	398	2
kazimierski	210	98	9	68	15	52	-
opatowski	489	224	46	184	9	149	3
pińczowski	342	131	102	89	9	101	-
sandomierski	1163	507	469	152	23	397	2
staszowski	873	228	440	186	14	200	2
włoszczowski	797	292	313	158	15	218	-

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Kielce.

TABL. 42. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-VI 2008 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-VI OF 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Crashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	856	1130	88	1042	5804
PODREGIONY <i>SUBREGIONS</i>					
Kielecki	644	830	51	779	3715
powiaty powiats					
kielecki	245	332	25	307	753
konecki	28	36	6	30	260
ostrowiecki	35	46	4	42	481
skarżyski	47	60	5	55	356
starachowicki	67	84	7	77	396
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Kielce	222	272	4	268	1469
Sandomiersko-jędrzejowski	212	300	37	263	2089
powiaty powiats					
buski	43	64	4	60	358
jędrzejowski	32	42	8	34	340
kazimierski	14	17	1	16	115
opatowski	24	34	8	26	247
pińczowski	11	14	2	12	103
sandomierski	32	46	5	41	511
staszowski	37	55	8	47	277
włoszczowski	19	28	1	27	138

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Kielce.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt krajowy brutto ^a <i>Gross domestic product^a</i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses^d</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross excluding payments from profit</i>	
				w złotych <i>in zł</i>	B	w złotych <i>in zł</i>	B	w złotych <i>in zł</i>	B	w złotych <i>in zł</i>	B
A											
2006 I–XII ^e	106,2	106,0	14,8	2475,88	x	2439,73	x	2643,92	x	2637,72	x
2007 I–XII ^e	106,5	106,6	11,4	2691,03	x	2654,97	x	2888,20	x	2880,97	x
2007 IV–VI	106,5*	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
VII–IX	106,5*	106,3*	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8
X–XII	106,4*	106,3*	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2008 I–III	106,1	105,5	11,1	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3049,86	98,2	3047,93	98,2
IV–VI . . . . .	.	.	9,6	.	.	.	.	3152,36	103,4	3145,81	103,2
2007 VI	106,5*	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
VII . . . . .	.	.	12,1	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
VIII . . . . .	.	.	11,9	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
IX	106,5*	106,3*	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,0	2857,84	99,2
X . . . . .	.	.	11,3	.	.	.	.	2951,67	103,2	2951,11	103,3
XI . . . . .	.	.	11,2	.	.	.	.	3092,01	104,8	3088,11	104,6
XII	106,4*	106,3*	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1
2008 I . . . . .	.	.	11,7	.	.	.	.	2969,65	91,5	2967,53	91,5
II . . . . .	.	.	11,5	.	.	.	.	3032,70	102,1	3032,40	102,2
III	106,1	105,5	11,1	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3144,41	103,7	3141,23	103,6
IV . . . . .	.	.	10,5	.	.	.	.	3137,74	99,8	3135,66	99,8
V . . . . .	.	.	10,0	.	.	.	.	3069,43	97,8	3066,16	97,8
VI . . . . .	.	.	9,6	.	.	.	.	3215,32	104,8	3201,98	104,4

^a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. ^b Stan w końcu okresu. ^c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. ^d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. ^e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a Quarterly data; see general notes item 15. ^b End of period. ^c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. ^d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. ^e Data covers complete statistical population.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2006 I–XII.	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2007 I–XII.	102,5	x	102,1	102,3	x	.	103,1	x	.
2007 IV–VI.	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8	105,6	.
VII–IX.	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0	.	100,2	101,2	.
X–XII.	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4	.	101,4	97,7	.
2008 I–III.	104,1	101,5	101,1	103,0	101,2	.	113,7	108,9	.
IV–VI.	104,3	101,4	102,4	102,6	100,9	.	109,1	101,4	.
2007 VI.	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1
VII.	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
VIII.	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
IX.	102,3	100,8	102,3	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8
X.	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
XI.	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
XII.	104,0	100,3	104,0	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4
2008 I.	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
II.	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
III.	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,1*	101,4*	113,2*
IV.	104,0	100,4	101,8	102,3	99,9	102,0	109,6	100,5	113,7
V.	104,4	100,8	102,6	102,7	100,8	102,7	108,9	99,0	112,6
VI.	104,6	100,2	102,9	102,7	100,5	103,2	108,8	100,1	112,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.
^a See methodological notes item 17. ^b See methodological notes item 16.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej of construction and assembly production				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100											
2006 I–XII.	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2007 I–XII.	101,9	x	.	104,0	x	.	107,8	x	.	60,21	70,68
2007 IV–VI.	101,7	101,2	.	103,6	100,3	.	108,0	103,1	.	.	.
VII–IX.	101,4	101,1	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	.	.
X–XII.	102,0	99,5	.	103,7	100,1	.	108,5	101,2	.	.	.
2008 I–III.	102,1	100,3	.	104,4	103,8	.	107,6	100,9	.	73,17	87,98
IV–VI.	101,4	100,6	.	108,0	103,8	.	105,5	101,1	.	.	.
2007 VI.	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,5	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22
VII.	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
VIII.	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
IX.	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
X.	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
XI.	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
XII.	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38
2008 I.	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
II.	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
III.	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,2	73,11	90,96
IV.	101,3	99,7	100,8	106,0	100,9	105,6	106,3	100,4	101,6	73,65	96,16
V.	101,5	100,7	101,4	109,1	103,0	108,7	105,5	100,3	101,9	71,90	86,46
VI.	101,5	100,5	102,0	109,1	100,1	108,8	104,7	100,2	102,1	68,97	80,41

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

^a See methodological notes item 16.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production ^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^{bc} <i>Indices of investment outlays ^{bc}</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln złotych <i>State budget balance ^b 10 ⁶ zł</i>
	przemysłu ^c <i>of industry ^c</i>		budowlano-montażowej <i>of construction and assembly production</i>			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 I–XII ^d	111,2	x	115,9	x	116,8	-25063,1
2007 I–XII ^d	109,5	x	112,2	x	120,9	-15956,4*
2007 I–VI	110,7	x	130,2	x	131,4	-3646,6
I–VII.	110,7	x	129,6	x	.	541,3
I–VIII.	110,4	x	127,0	x	.	304,1
I–IX	109,8	x	120,2	x	130,8	178,9
I–X	109,9	x	117,6	x	.	-4403,9
I–XI	109,9	x	116,1	x	.	-6024,8
I–XII.	109,8	x	115,7	x	126,2	-15956,4*
2008 I–II	112,7	x	115,9	x	.	-136,6
I–III	108,5	x	117,4	x	.	1802,9
I–IV	109,9	x	117,0	x	.	554,3
I–V	108,6	x	117,3	x	.	-1876,9
I–VI	108,5	x	118,2	x	.	-3456,3
2007 VI.	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6
VII	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
VIII.	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
IX.	105,4	105,7	100,2	104,1	130,8	178,9
X.	110,8	109,7	104,3	115,4	.	-4403,9
XI.	108,5	95,2	111,0	83,7	.	-6024,8
XII	106,4	91,5	113,0	147,5	126,2	-15956,4*
2008 I	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3
II.	115,0	101,7	120,7	125,0	.	-136,6
III.	101,0*	100,7	116,3	114,7	.	1802,9
VI.	115,1	104,2	123,0	117,0	.	554,3
V.	102,4	91,6	116,6	107,3	.	-1876,9
VI.	107,2	105,0	120,9	115,3	.	-3456,3

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 9. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.
 a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 9. d Data covers complete statistical population.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność - stan w dniu 31 III 2008 r. <i>Population - as of March 31, 2008</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu czerwca 2008 r. <i>Registered unemployed persons – end of June 2008</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w czerwcu 2008 r. <i>Number of unemployed persons registered per 1 job advertise- ment in June 2008</i>
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economy- cally active po- pulation ^a</i>		
	w tysiącach <i>10³</i>				XII 2007 =100			
POLSKA	38109,9	23311,1	14798,8	1455,3	83,3	9,6	84,8	18
POLAND								
Dolnośląskie	2877,2	2031,6	845,6	108,4	85,1	10,1	82,8	12
Kujawsko-pomorskie ..	2066,0	1261,2	804,8	107,0	86,8	13,3	82,5	28
Lubelskie	2164,6	1007,6	1157,0	98,4	83,3	11,0	90,5	52
Lubuskie	1008,5	643,6	364,9	42,6	81,5	11,7	80,6	25
Łódzkie	2553,6	1644,8	908,8	104,2	84,6	9,8	83,3	18
Małopolskie	3280,1	1619,3	1660,8	94,2	83,6	7,4	86,5	14
Mazowieckie	5191,0	3357,1	1833,9	187,8	85,4	7,8	85,0	25
Opolskie	1035,7	543,5	492,2	34,1	78,7	9,6	84,6	9
Podkarpackie	2096,8	860,5	1236,4	111,2	88,0	12,8	88,3	58
Podlaskie	1192,2	709,9	482,3	42,2	86,4	9,3	88,9	33
Pomorskie	2212,6	1474,4	738,2	70,4	81,0	8,9	80,5	13
Śląskie	4650,3	3642,7	1007,6	130,0	78,3	7,4	86,4	7
Świętokrzyskie	1274,3	578,1	696,2	74,3	89,2	13,5	87,9	65
Warmińsko-mazurskie ..	1426,2	855,0	571,1	80,9	81,7	15,9	80,4	74
Wielkopolskie	3388,8	1917,0	1471,8	88,7	78,6	6,3	84,1	14
Zachodniopomorskie ..	1692,1	1164,9	527,2	81,0	78,5	13,4	82,0	24

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.
^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>		Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w czerwcu 2008 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in June 2008</i>					
	nowo zarejestro- wani <i>inflow</i>	wyreje- strowani <i>outflow</i>	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki jadalne <i>edible potatoes</i>	
	w czerwcu 2008 r. – w tys. <i>in June 2008 – 10³</i>		w złotych za 1 dt <i>in zł per dt</i>	VI 2007=100	w złotych za 1 dt <i>in zł per dt</i>	VI 2007=100	w złotych za 1 dt <i>in zł per dt</i>	VI 2007=100
POLSKA	178,6	248,8	94,36	128,3	78,28	122,6	57,46	41,1
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	15,3	20,7	103,33	133,3	.	x	61,67	39,8
Kujawsko-pomorskie . .	12,5	16,7	98,06	149,6	84,29	160,0	57,95	33,5
Lubelskie	9,3	15,7	87,66	130,0	71,90	119,8	46,00	48,3
Lubuskie	7,4	9,8	96,00	114,9	114,29	145,1	69,40	45,0
Łódzkie	11,6	16,5	93,71	124,6	76,96	118,0	53,01	36,0
Małopolskie	10,8	15,3	90,81	118,8	77,95	110,1	62,24	46,8
Mazowieckie	18,7	27,4	98,53	135,9	77,48	129,6	47,63	36,3
Opolskie	5,7	7,5	.	x	.	x	67,17	38,5
Podkarpackie	10,9	14,3	92,50	117,6	71,25	123,9	58,51	45,0
Podlaskie	5,1	6,8	92,05	128,1	71,67	122,0	37,88	29,7
Pomorskie	10,1	13,5	100,00	135,4	68,00	110,3	68,04	44,4
Śląskie	19,5	26,6	97,27	123,4	84,31	118,0	65,55	42,1
Świętokrzyskie	7,6	9,7	87,22	118,4	75,83	121,4	50,91	41,2
Warmińsko-mazurskie . .	10,0	13,9	89,45	146,9	54,67	105,1	63,37	45,9
Wielkopolskie	13,4	18,5	103,02	138,4	86,16	127,4	60,05	34,9
Zachodniopomorskie . . .	10,7	15,9	92,78	147,6	68,00	137,4	75,63	45,0

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w czerwcu 2008 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in June 2008</i>		Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>			
			w grudniu 2007 r. <i>in December 2007</i>		w końcu marca 2008 r. <i>end of March 2008</i>	
			bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	prosię na chów <i>piglet</i>		razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w złotych za 1 szt <i>in zł per head</i>	VI 2007=100	w tys. szt <i>10³ heads</i>			
POLSKA	99,01	127,1	5405,5	2738,6	15687,2	1423,3
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie . . . . .	.	x	110,2	47,9	385,9	42,7
Kujawsko-pomorskie ..	76,61	114,4	411,9	165,9	1831,4	187,2
Lubelskie	95,89	140,7	370,6	200,7	1016,8	94,6
Lubuskie . . . . .	.	x	74,6	29,7	163,2	16,6
Łódzkie	94,26	125,0	433,2	238,5	1162,3	101,5
Małopolskie	122,26	128,8	244,1	145,1	397,1	45,6
Mazowieckie	89,70	127,3	945,5	547,8	1693,7	150,3
Opolskie	90,00	138,5	126,9	51,1	633,1	55,4
Podkarpackie	108,85	130,3	137,7	95,9	290,2	25,1
Podlaskie	101,22	138,6	790,8	441,8	612,1	56,9
Pomorskie	86,67	111,8	192,6	80,1	898,9	86,0
Śląskie	121,32	120,4	130,4	59,3	365,1	32,3
Świętokrzyskie	105,58	139,7	176,8	94,0	376,6	43,7
Warmińsko-mazurskie ..	114,06	104,0	404,9	195,4	730,7	71,2
Wielkopolskie	85,36	117,3	751,1	304,0	4694,9	374,2
Zachodniopomorskie ...	103,67	108,0	104,2	41,4	435,2	40,0

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–VI 2008					
	przemysł ^a industry ^a					
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries	
	w mln złotych 10 ⁶ zł	I–VI 2007 = 100	w tys. 10 ³	I–VI 2007 = 100	w złotych in zł	I–VI 2007 = 100
POLSKA	444396,8	108,5	2636	103,3	3111,29	110,9
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie	38697,8	120,1	225	106,6	3354,99	109,4
Kujawsko-pomorskie	18626,9	101,3	137	102,6	2641,34	108,4
Lubelskie	11525,0	120,3	84	101,7	2700,37	111,6
Lubuskie	9026,4	108,8	68	101,0	2610,15	111,9
Łódzkie	21546,1	111,4	180	104,3	2622,14	111,2
Małopolskie	27625,8	114,3	183	102,7	3003,32	109,1
Mazowieckie	94049,6	105,4	356	102,7	3712,37	109,5
Opolskie	10684,4	100,1	60	99,2	2915,87	110,8
Podkarpackie	14368,6	104,1	136	103,9	2586,44	109,3
Podlaskie	7116,2	105,9	51	108,5	2677,40	109,8
Pomorskie	25556,9	107,6	148	102,4	3208,69	110,7
Śląskie	86236,2	124,8	454	103,2	3618,42	113,3
Świętokrzyskie.	10638,9	111,0	66	104,3	2796,13	109,6
Warmińsko-mazurskie .	10053,2	108,4	84	102,2	2509,16	112,1
Wielkopolskie	46761,6	106,5	315	104,1	2890,75	111,7
Zachodniopomorskie	11883,3	101,1	89	100,6	2806,98	113,2

^a Obejmuje sekcje: górnictwo, przetwórstwo przemysłowe oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę.

^a Includes sections: mining and quarrying, manufacturing and electricity, gas and water supply.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–VI 2008					
	budownictwo construction					
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries	
	w mln złotych 10 ⁶ zł	I–VI 2007 = 100 ^a	w tys. 10 ³	I–VI 2007 = 100	w złotych in zł	I–VI 2007 = 100
POLSKA	54525,0	125,4	385	110,4	3212,83	116,5
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie	3414,4	126,3	26	115,7	3306,28	115,8
Kujawsko-pomorskie . . .	1767,7	130,2	17	110,6	2711,29	117,5
Lubelskie	1530,7	144,6	16	112,5	2494,56	116,2
Lubuskie	714,6	134,6	7	111,3	2637,14	115,0
Łódzkie	2113,8	116,5	20	108,8	2705,59	117,3
Małopolskie	4409,5	137,1	34	109,2	2899,97	118,9
Mazowieckie	17914,9	117,4	78	112,4	4357,14	113,6
Opolskie	857,6	108,9	7	110,8	2963,52	122,4
Podkarpackie	1431,6	118,0	16	109,8	2468,06	112,9
Podlaskie	1388,5	125,1	8	106,1	2999,07	110,7
Pomorskie	2974,3	133,5	23	115,4	3249,79	114,4
Śląskie	6030,5	125,6	58	104,4	3021,73	117,9
Świętokrzyskie	1029,8	141,6	10	115,4	2505,46	121,0
Warmińsko-mazurskie . .	1181,9	125,0	13	104,9	2613,27	115,4
Wielkopolskie	6211,1	138,1	40	112,3	3131,38	118,6
Zachodniopomorskie . .	1554,1	127,7	13	110,8	2968,06	121,8

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Index are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 30 czerwca 2008 r. National economy entities ^a – as of June 30, 2008										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie co-operatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b natural persons conducting economic activity ^b
			ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	w tym of which						
					akcyjne joint stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
					razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
						jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
POLSKA POLAND	459	18067	266089	63207	9014	345	1514	222410	309	60825	2803567
Dolnośląskie	17	1449	21998	6153	692	35	94	18800	30	5988	222206
Kujawsko-pomorskie . .	18	1029	10408	1629	351	18	43	8649	13	1557	149228
Lubelskie	16	1218	7819	950	266	14	24	6078	10	908	118432
Lubuskie	14	500	6752	2565	169	5	32	5864	6	2523	74733
Łódzkie	37	1019	12715	2566	434	18	58	10067	17	2478	188905
Małopolskie	42	1169	19225	3342	664	22	91	15062	27	3143	224798
Mazowieckie	129	3259	76301	23121	2804	70	670	66339	50	22215	461814
Opolskie	5	530	4954	1340	116	10	29	4112	12	1300	71502
Podkarpackie	6	774	6598	850	235	18	28	4961	10	796	110415
Podlaskie	12	514	4139	471	108	6	22	2938	8	441	71393
Pomorskie	10	1095	19840	3901	727	18	103	17292	13	3765	176135
Śląskie	65	1229	28951	5182	1032	51	133	23750	45	4963	319988
Świętokrzyskie	8	532	4427	545	227	19	23	3340	9	508	86347
Warmińsko-mazurskie . .	14	731	5533	931	141	8	10	4491	6	916	84852
Wielkopolskie	42	1832	23882	5578	788	18	121	19653	46	5316	277779
Zachodniopomorskie . . .	24	1187	12547	4083	260	15	33	11014	7	4008	165040

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Registered in the REGON register; it refers to legal entities and organizational units without legal personality. ^b Excluding persons tending private farms.